

No. 23—VOL.—LIII

FRIDAY,  
10TH JUNE, 1955

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 6d.

SOUTH-AFRICAN PUBLIC LIBRARY  
14 JUN 1955

# INDIAN OPINION

Founded by Mahatma Gandhi in 1903

## Fascist Germ Carriers

*Fascism lurks everywhere like the hidden germs of deadly disease. It hides in places where we least suspect it. There are germ-carriers of fascism in every nation. Those who harbour race prejudice are germ carriers of fascism. Those who would build up a great international power of business in the hands of the few at the expense of the people are germ-carriers of fascism. All who secretly or openly scorn the rights of human beings are germ-carriers of fascism. It is these whom we must discover and deprive of their power.*

—Pearl Buck.

—o—

## Keeping Pace With The Times

*"Laws and institutions must go hand in hand with the progress of the human mind. As that becomes more developed, more enlightened, as new discoveries are made, new truths disclosed, and manners and opinions change with the change of circumstances, institutions must advance also, and keep pace with the times."*

—Thomas Jefferson.

## ON HOME-CRAFTS

(Wilfred Wellock)

IS it out of the question that we should try to bring back that age-old tradition of home-crafts? We certainly haven't produced anything better since. Nor can there be a finer means of culture than the pursuit of an art which develops the imagination and all one's creative powers. Lectures, television and the cinema have their place in a full life, but we have allowed them to occupy the full stage of our existence, whence we are all eyes and ears but lack understanding, the power to enrich our minds, our lives and our environment with the values of creative endeavour.

The value of what we see and hear is determined by its effect on our conduct, our behaviour and way of life. To be everlastingly listening and gazing without applying anything we learn, is not only fruitless living, but ruins the mind, also the memory, for there is a limit to what the mind can retain unless the knowledge is embodied in the fabric of our daily existence. It is what we become through doing worth while things that matters. Social progress consists in people becoming what they were not, new person, better and more capable. In other words, it signifies self-fulfilment through self-expression at higher and higher levels.

Human wholeness is the result of the interplay of the receptive and the creative faculties. By means of the former we gather new ideas and inspiration wherewith to improve our creative efforts, and when these are exhausted we return to literature, art and music for new inspiration.

Homecrafts also serve to knit families together in a wonderful fellowship. When its members try to express themselves in useful and beautiful productions, the best that is in them is developed, a fact which strengthens family ties. In this way the family becomes a generating centre of all that is best in human nature, whence its members become powerful integrating forces in the wider community of the village.

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart  
 The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent,  
 tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example;  
 to your father, deference; to your mother, conduct that will make  
 her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to  
 your loved ones ?

**Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY,  
 the best of all Gifts.**

**THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.**

*The*  
**New India Assurance**

*Company Limited*

Principal Controlling Officers:  
 Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street,  
 DURBAN, NATAL.

**NEW NYLON  
 SAREE MATERIALS**

**JUST ARRIVED**

Gold Striped Fancy Nylons 48" 12/6 yd	Real Benares and Jari Gold Georgette Sarees and Borders. Big range in stock.
Spotted Georgettes 45" 4/6 yd.	Georgette Jari Work Sarees All colours. £4-10-0
Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd.	Georgette Sarees Cotton Embroidery £3/15/0
Bordered Georgettes All Shades 45" 3/11 yd.	<b>CHILDREN'S                  SCHOOL WEAR</b> Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.
Embossed Georgettes 45" 5/11 yd.	
Coloured Georgettes 45" 3/11 yd.	
<b>BLOUSES</b> Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at clearing Prices.	
<b>CHAMPALS!</b> Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 18/6 pair Also Leather 8/6 & 10/6 pair	

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

**JAYBEE SILK HOUSE**

39 MARKET STREET, JOHANNESBURG.



**B. I. S. N. Co. Ltd.**

S.S. Karanja arriving 29th June. Sailing 4th July.

S.S. Kampala due 29th July. Sailing 3rd August.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow  
 Fever inoculation requirements and obtain certificates from their  
 nearest District Surgeon. Inoculation by and certificates from  
 private Medical Practitioners will not be accepted.

**FARES : DURBAN TO BOMBAY**

First Class	single	without food	£83-10-0
Second "	"	"	55-0-0
Third Class	Bunk		28-18-0
Muslim Special Food	£11-10-0	Ordinary Food	£4-17-6
Hindu Special Food	£10-3-0	Ordinary Food	£4-5-6

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by com-  
 munication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to—  
**SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.**

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add. "KARAMAT."

# INDIAN OPINION

FRIDAY, 10TH JUNE, 1955

## Lofty Ideals

**M**R. R. S. GARFIELD TODD, Prime Minister of Southern Rhodesia, who came on a lecture tour in the Union has said somethings which are quite different to what we are accustomed to hear in the Union. They are words of hope and encouragement unlike the words and actions of our rulers. At the science lecture theatre at the University of Natal, Maritzburg, last week, Mr. Todd spoke on the unity of the Church. He denounced the division that existed in it and said, (according to a report appearing in the 'Natal Mercury'):

"I hold that the sin of division is in itself a most serious stumbling block to the carrying out of God's will upon this earth. Christianity does not exist without the Church," he said. "The Church is Christ's body on earth—a visible society of people—and if we wish to join that body we must comply with the conditions which have been laid down by God Himself.....The Church..... is indivisible in the mind of God and it should not raise partitions between nations or races or classes. The division which exist within the Church are to our shame.....The Church is of God's designing and therefore it behoves us to measure our ideas about it and our plans for it alongside His standard as set forth for our guidance in the New Testament."

These are lofty ideals. But when we compare them with our conditions in the Union what do we find? We find that there is Apartheid both in the Church and in the State and it is

taking root deeper and deeper. But of course there is a fundamental difference in the religious belief of the present rulers who base their ideas not on the New Testament but on the Old Testament which is a denial of God's law.

Addressing the students at Howard College in Durban Mr. Todd is reported to have said,

it was essential to maintain European standards in Southern Rhodesia and it should be the country's aim to raise the Native to those standards as soon as possible.

Mr. Todd said he did not fear the day when European and Native would both enjoy a high standard of living. The Native could become, and was becoming civilised, and there was nothing to prove that he would not yet attain to European standards.

Continuing Mr. Garfield Todd said Southern Rhodesia was fortunate in having 7,000,000 people of another race who, like the country itself, had never been developed, but who had the latent ability necessary to assist in opening up Central Africa.

Southern Rhodesia would continue to build up its European population, and in the next 30 years it was certain that the Native population would be double.

Among the Natives of Southern Africa there was a great yearning for education and advancement. The Natives were prepared to leave their tribal ways and primitive existence and to better their standards of living by going into industry and mining.

What does not seem to tally with the high ideals expressed by Mr. Garfield

Todd is his reference to "European" standards. Just as people are beginning to lose faith and respect in Christianity as it is practised particularly in this country, so is all respect being lost in so-called "European" standards. It would therefore be more correct, we think, to say "civilized" standards. If it is these standards to which it is desired to raise the Africans, we do not think the Africans or generally speaking the non-Europeans will have any objection and any Government aiming at raising the non-Whites to those standards will certainly be welcomed. That indeed is what they want. Their

complaint is that they are denied the opportunities to reach those standards. The trend of all laws affecting the non-Whites is to retard their progress.

Mr. Todd has given both the Church and the State much food for thought. The Prime Minister of Southern Rhodesia does not talk of apartheid as being the solution of our vexed racial problem. He talks of integration. We in the Union have unfortunately taken the opposite direction and it is difficult to tell where it will lead to. Surely not to peace and happiness but to the destruction of all that is good in life.

## NOTES AND NEWS

### Mr. Strydom's Union Day Oration

**S**PEAKING on Union Day, May 31, at Zwartkops the Prime Minister, Mr. J. G. Strydom is reported to have said: A world of peace and love, without war, was still a Utopia. "We must be constantly prepared to defend ourselves, keeping in mind conditions in the world." This was the reason large amounts of money were made available for the extension and maintenance of the armed forces. As long as evil forces prevail, causing gluttonous eyes to be cast upon many parts of the world, we will be compelled—quite apart from our internal security—to maintain and expand our defence organisation within the limits of our resource. If Union had not been attained at that stage in our history, then we would, perhaps, have had to wait generations longer before becoming an independent state," said Mr. Strydom.

### War Threat Is Here At Our Very Door

Mr. Strydom's reference to the evil forces casting gluttonous eyes is more applicable to the Union of South Africa than anywhere else. This fact does not seem to have dawned on our Prime Minister. One is always apt to see the mote in the other person's eye but not the beam in one's own. The Union Government's present policy of reducing ten million non-Whites to serfdom

and of establishing White man's supremacy over them is in itself a war threat. Why talk of the outside world?

### Grave Situation In Goa

The Congress President, Mr. J. N. Dhebar has said that India will not look on with calm indifference at any violent reaction by the Portuguese Government to the most natural urges of the people of Goa to free themselves from foreign rule. Nor will India be indifferent to the violent treatment of the Indians, who are naturally prompted to show sympathy and support to the people of Goa in their struggle for freedom.

In a statement clarifying the attitude of the Indian National Congress towards Goa issue, the Congress President said that the Congress could not accept the right of the Portuguese Government to deal with the Indian citizens as aggressors. It was the Portuguese Government's policy which involved and implied aggression. What the people of Goa were doing, was merely to resist aggression and their struggle was bound to attract sympathy and active support from the people of India.

He said that the extreme restraint which the Indian Government and Congress had shown, should not be interpreted by the Portuguese Government as of any lack of interest in or concern for the people of Goa. Nor could it be interpreted as want of justi-

fication for the people of India to take more active steps.

Mr. Dhebar said that if the Indian National Congress had been forced to accept to permit the Indian nationals to go to the help of the Goan people the entire responsibility rested with the

Portuguese Government, The Congress had no desire to minimise the efforts which the others were making.

The Congress was pledged to free every inch of the soil of this country from foreign domination.

## THE WIDER WORLD

By John Gild

### A DAY OF PROTEST ?

**M**OST of the English-speaking and even some Nationalists have been shaken by the Senate Bill. But the English don't know what to do to make political protest effective. To live under the domination of another race is a new experience for them. They have never had to think seriously about this subject of how to protest when mere votes are no longer of much account. It is not a simple matter to discover techniques of political protest that will halt a Government like Mr. Strydom's. There is now some talk of a national day of protest on which "all of us" will stay away from work. But "all of us" seems to mean "all of us white people." If that is so, the protest will lose four-fifths of its possible effect.

Must the labourers and the cleaners and the messengers and all the manual workers go to work as usual while the boss registers his feelings by playing golf instead of being at his desk?

I wonder when the English will learn that there is no escape for them from Nationalist rule unless and until they look for allies in the only place to find them, namely, among Africans and Indians and Coloured men (about whose rights the battle was begun). If the English do it alone (with a small and dwindling number of Afrikaners), their prospects of stopping the Nationalists in their anti-democratic courses are nil.

### Welfare Worker Banned

Miss Helen Navid is the first victim of a ban in the social welfare field. For years she has run the family welfare centre in Alexandra township. This centre was an offshoot of the health clinic run by the Witwatersrand University. The centre was financed from funds collected by university students in their annual "rag." Miss Navid's "crime" seems to have been that she took her job seriously and put into it energies and imagination rare in welfare workers. The people in Alexandra, who know what they

have lost, held a meeting to protest against the ban.

When the Act to suppress "communism" was passed five years ago, we were told that it would be applied only to mischievous trade unions. A number of trade unions have in fact been injured by the displacement of their secretaries. Then the secretary of an industrial council, Guy Routh, was ordered to resign his job, although the employers as well as the workers concerned remonstrated with the Minister of Justice. Now Mr. Swart has begun to extend the Act to a new area. Social welfare has become a dangerous occupation.

### Under The Policemen's Noses

The Johannesburg public library (which maintains a rigid colour bar) has a wide back wall facing a busy street. Months ago these words were painted late one night on the wall: "We black folks want to read." The large letters were done in thick black paint hard to remove. They were removed after a time. Then one morning the same message was there again on the same wall. After a time the offending inscription was removed with some difficulty. Last week another message re-appeared on the same spot: "We black folks aren't reading yet."

On its front page 'The Star' published a photograph of the latest inscription. On the next day 'The Star' had an editorial comment to make in a tone of slight annoyance. (The wall is on the editor's way from his office to the Rand Club) "The puzzling thing," said 'The Star,' is that this offence can be repeated, almost within a stone's throw of Marshall Square (police headquarters) without interference from the police. It is a significant commentary on the 'preservation of law and order in this city.'

That last sentence is very revealing. Every week there are in Johannesburg appalling cases that

illustrate the attitude of the police towards "law and order." Rarely is 'The Star' moved to discuss these cases or to criticise the police. Its reproach is reserved for this occasion. A politically inspired protest against illiteracy and the cultural colour bar made under the very noses of the police — this leads 'The Star' to reproach the police and to talk of law and order!

### The Stuffy Room

Among the best books of its kind I should put 'Beware of Africans' by Reginald Reynolds (Jarrolds, 18s.), a British Quaker who visited Africa. I loved his parable about the reception that awaits candid visitors to the Union. Here it is: "A certain man, coming into a room where a number of people had been sitting for some hours, remarked that the room was stuffy.

"The people sitting there were very annoyed at this remark. 'How can you presume to judge,' asked one man, 'when you have only this minute come in?'

"Another said: 'It is always these people from outside who make this ill-informed criticism. Only those who have sat here for hours can possibly know whether the air is fresh or foul.'

"It is just to keep out ignorant critics like you," said a third,

'that we keep all the doors and windows shut.'

"So they threw the intruder out and bolted the door."

### Men Of Vision

Mr. Reynolds was closely associated with Mahatma Gandhi in the thirties when the campaign for India's independence was at its height. He learnt to see through political appearances to the human realities that lie behind. On every page of his attractive book he applies his sharp but sympathetic perception to the people he met on his long journey (never by air) from Cairo to Cape Town. Time and again he found that it was an Indian, usually a successful trader, who could tell him most about affairs in the small towns of tropical Africa. He noticed, too, that leading Indians, whether in Uganda or Rhodesia or Tanganyika, are today more sympathetic to and more understanding of the needs of Africans than they have ever been, a good omen for the future. The book contains pen pictures of a goodly number of "men of vision" in East and South Africa — more than the author expected to find — among them Mahatma Gandhi and Albert Lutuli. Pity he didn't also meet Patrick Duncan and Christopher Gell. I do hope that this noble book will be widely read.



For an antiseptic to fulfil the exacting conditions of obstetric, surgical and medical practice it is not enough that it should kill the germs that are the cause of infection. It must also be safe in use, harmless to the delicate human tissues the germs invade. Such is 'Dettol'. In your own home, whenever infection threatens, learn from the hospital — rely on Dettol.

## DETTOL

THE ANTISEPTIC DOCTORS USE

## SUBMIT AND TEACH

The May Number of 'Contact' organ of the Liberal Party of South Africa, writes:

RECENTLY the Rand boycott of African schools and the discussions on the Bantu Education Act held by the African National Congress in Port Elizabeth have brought the subject of education into the public eye again. While it is quite right that these events should be given prominence they are really only highlights in the struggle which goes on continuously as the Nationalists try to impose their educational ideas on the rest of South Africa. Lately there have been two instances of the Nationalists' apparent intentions to persuade teachers to offer as little audible opposition to their policies as possible. Neither of them has evoked the outcry one might have expected. The implications of both are very serious.

Some time ago new regulations governing African teachers in Bantu Government Schools were published. More recently a Draft Ordinance has been put forward by the Nationalists, who now control the Cape Provincial Council, proposing certain amendments to the law relating to education in that province.

The regulations for African teachers provide that, in future, no teacher will be permitted to identify himself actively with a political party or body, or actively to participate in political affairs. The restriction now applied to all African teachers applied to those in certain provinces before the Bantu Education Act was passed. There is now uniformity but it is a uniformity, at the expense of the rights of teachers, which cannot be approved. Teachers are leaders. Their qualities of leadership should be freely used in all spheres, not least that of political activity, provided their work does not suffer as a result and provided they do not use their position for purposes of indoctrination. While this new regulation narrows the range of teachers' activities in one direction there is another which takes away a right long enjoyed. In future, teachers who are charged with misconduct—which can include political and other activities—may face an enquiry conducted by the Department but will not be allowed the legal representation previously enjoyed. What reason can there possibly be for introducing a change of this nature? Does the Minister not want outsiders to see how

these enquiries are conducted? Is he afraid that the accused might get off? If he has a good and valid reason for this innovation then it is certainly not an obvious one. Equally certain is it that his reasons are not appreciated by teachers who deeply resent the loss of an established right.

Worse than these regulations are the proposed amendments to the Cape Education Ordinance. These will make it possible for the Superintendent-General of Cape education summarily to dismiss any teacher who is a communist "as defined under the Suppression of Communism Act." It is well known that this definition is an extremely wide one. It is well known that people who are not communists, but simply outspoken critics of the Government, have been defined as communists. Will the proposed amendment be used to intimidate those teachers, whose views are not the Government's into an unwilling acceptance of its policies? Whether it is so used, or not, the objection to the section of the Ordinance is that it aims to hound men out of their chosen

profession because of their political views.

No doubt Nationalists hope to stifle criticism of their policies amongst teachers by the pressure they are now exerting. Do they think it can be done as easily as that? No doubt Dr. Verwoerd hopes to cow African teachers, parents and children into acceptance of the Bantu Education Act by his recent "strong" action in dismissing 116 Rand teachers and banning many children from future attendance at school. All he has really done is to ensure the implacable and lifelong opposition of the people affected to the policy for which he stands. The threats inherent in his new regulations and the Cape proposals may frighten some people they will simply harden the resolve of those who are apartheid's real opponents. Until the Nationalists evolve some new brain washing technique to which they can subject all teachers in this country they will be unable to destroy the liberal tradition which permeates so much of South Africa's school system. Long before then they will have gone the way of all those who have sought to thwart man's quest after truth.

teacher is received. It is considered that "increments shall depend on the willingness of the Minister to make available the necessary subsidy," will create a sense of insecurity amongst teachers.

Condition No. 10 deals with the transfer of teachers, and seems to destroy the concept of these teachers belonging to a public service as a whole. Each school board is a separate employer and there is apparently no obligation on the part of the authorities to attempt to find a teacher another post when he leaves one school. The Institute urges that the Department consider compiling a register of teachers in Bantu community schools, and that teachers transferred from one school to another be compensated for the expenses involved. It is pointed out that in fact the appointment of these teachers is approved by the Secretary and their salaries paid by the Native Affairs Department, even though this is done through the school boards.

As far as misconduct and enquiries go, indiscriminate power, as great as that given to the Secretary under Regulation No. 16 (m), is given to school boards. No provision is made for the composition of committees of enquiry, and again no legal representation is allowed at the enquiry. Further, the decision of the school board is final, and it is felt that final decisions should rest with the Secretary, or that there should be a review by him, or the right of appeal to him.

The Institute is motivated in its comments by the wish to see efficiency in the newly provided educational system for Africans, by securing stability amongst the teaching staff, as well as a sense of security and *esprit de corps*, all of which will go a long way in attracting the best men and women to teaching.

Deep regret is expressed by the Institute at the exclusion of Europeans from school boards and committees. Many have given a life-time service and experience to the work, all Union citizens should be collectively responsible for the education of the country's children.

### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Beta of Booke, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No 213 Macosa House, Second Floor, 17 Commissioner Street, Ferreirstown, Johannesburg. Phone 33-1654.

## TEACHERS IN BANTU SCHOOLS

THE S. A. Institute of Race Relations recently appointed a committee to study the regulations governing the conditions of employment, service and discipline of teachers in Government Bantu schools, as well as the conditions for the subsidisation or assistance of Bantu community schools. The committee has now commented on the regulations and conditions.

Regulation No. 7 deals with the transfer of teachers, and the Institute expresses the hope that African teachers in Government Bantu schools are to be regarded as permanent employees. It points out that no mention is made of the expenses that teachers will incur on transfer, e.g., for the packing and transport of their household effects, and urges the Department of Native Affairs to make provision for paying such expenses.

As far as annual increments of salary are concerned (Regulation No. 11), it is noted that the Secretary may grant them and that "no annual increment shall be claimable as of right." The hope is expressed that increments will not be withheld through lack of funds, and it is urged that African teachers in these schools be brought under the same salary conditions as Africans in the Public Service.

Paragraph (m) of Regulation No 16, dealing with misconduct, appears to give the Secretary indiscriminate powers, and the Institute urges that it be deleted. Where an enquiry is held into alleged misconduct, teachers are denied legal representation by Regulation No 19 (5). Such representation is allowed to European teachers in the Transvaal, and the Institute, considering that the principle of legal representation is sound, urges that it be extended to African teachers.

Where Bantu community schools are concerned, the Institute considers that conditions of employment are much less favourable than in Government Bantu schools, and urges that the former be brought up to the standard of the latter.

Regulation No. 3 provides for the withdrawal or reduction of salaries after prescribed notice without reason being given. It is considered that this action is too arbitrary, and that reasons should be given to the school board.

The conditions of service for teachers in Bantu community schools also call for comment. Annual increments of salary are again not claimable as of right, and the Institute urges that increments should be automatic, provided funds are available and no unfavourable report on the

## CALL FOR NATIONAL DAY OF PROTEST AGAINST THE SENATE BILL

THE Natal Indian Congress at its Working Committee meeting held on Sunday, June 5, called upon all democratic forces in South Africa to express their total opposition against the Senate Bill by observing a National Day of protest.

The meeting consisting of delegates from all parts of Natal viewed the Senate Amendment Bill with deep anxiety as an attempt on the part of the Nationalist Government to establish a one party Fascist State and thus entrench itself in power for all times.

"Whilst Congress," read the resolution, "does not look upon the South African Constitution as democratic and sacred because the vast majority of the people of South Africa are excluded by the same constitution from an effective and direct participation in the affairs of the State it welcomed any opposition to the Bill.

Congress calls on all organisations to join hands with the genuine democratic forces in the country such as the organisations of the non European peoples and Congress of Democrats which today constitute the only effective opposition to fascism in the country and carry on the struggle for a free democracy through the Campaign of the Congress of the People.

The meeting also noted the progress made in all parts of South Africa for the Assembly of the Congress of the People which will be held on the 25th and 26th of June.

It viewed with deep concern the action of responsible authorities in closing down Fort Hare College. In a resolution Congress said: "Such action is quite unprecedented and uncalled for and is in keeping with the tendency on the part of all Government controlled authorities to adopt Fascist methods and is therefore strongly condemned." The meeting supported the call for an independent fact finding Commission on which full representation should be afforded to the students of Fort Hare College.

The Working Committee also noted that the amending Bills before Parliament to enable them to carry out the Government's plan in creating Group Areas dispensed with even the most limited safeguard of democracy and were sidestepping the rule of law. The Act has been shaped to suit the purpose of the Government. Where democratic procedures hindered its operation they were completely disregarded.

It warns the Indian community not to be hoodwinked and misled by anyone whether Governmental or Municipal and not to cooperate in any "so-called development schemes, whereby their lands and properties will be expropriated. Congress has called on all its branches to organise a Conference in their respective areas inviting religious, cultural, social, sporting, debating and other institutions with a view to educating the people of the real dangers of the Group Areas Act, and taking the necessary steps to

agitate against the declaration of Group Areas.

The meeting reiterated its opposition to the Population Registration Act and drew the attention of delegates to the recent statement by Dr. Donges, in Parliament, that it was not a criminal offence if any person did not take his photograph, under this Act. Congress repeats that the Indian people should not cooperate with the authorities in the implementation of this Act as it is irregular and discriminatory.

The meeting expressed its deep condolence to the late Mrs. R. C. Naidoo of Umkomaas who died tragically in the plane accident in Kenya.

## COLOURED PEOPLE ON THE SENATE BILL

THE following signatories have made a statement on their attitude in regard to the Senate Bill. The signatories have signed the statement in their personal capacity: Dr. R. E. van der Ross, principal of the Battewood Training College; the Rev. R. Joost, a Moravian clergyman; Mr. H. J. Carelse, the principal of the Methodist school at Raithby, Firgrove; Mr. E. F. Doman, principal of the Sunnyside School, Athlone; Mr. A. I. Jacobs, General Secretary of the Teachers Educational and Professional Association, and Dr. F. H. Gow, superintendent of the African Methodist Episcopal Church.

The statement says: During debates on the Senate Bill scant attention had been paid to the opinion of the Coloured community, whose removal from the common roll was given by the Government as its reason for introducing the measure.

The coloured community felt it would be irresponsible to let the crisis pass without voicing their opinion, in case it be held that the Coloured people were not interested in the legislation and, by implication, in the welfare of their country.

The Bill could achieve the elimination of the danger of an increased number of Coloured voters in the next election, and thus ensure Nationalist supremacy.

The Nationalists, the statement said, hoped to ensure the rule by people elected by Europeans only and thus maintain White supremacy. They hoped to show political consistency by the carrying out of the mandate allegedly given by the electorate.

The statement said, the Nationalists also sought self-assertion of nationalism in its position of power, the sovereignty

of Parliament as interpreted by the Government and in conformity with the will of God, giving religious support for political ideologies.

The Opposition sought to avert the danger of the one-Party State and totalitarianism in which they would never be able to unseat the Government and the breach of the Constitution by legal subterfuges.

They sought to avert the possibility of attacks on the rights of other minority and even majority groups, and also to avert the breaking of the White man's word of honour to the Coloured people.

Because of previous assaults on their rights, with continuous humiliation, there was a feeling

of despair and hopelessness in the Coloured community that led to apathy which was wrongly interpreted as a lack of interest, said the statement.

There was division in the Coloured ranks, not on opposition to the Bill, but on how to oppose it.

There had been a decline in the registration of voters, largely caused by the neglect of the matter by major political Parties.

There was a growing, unorganised, but real anti-White and anti-Government feeling irrespective of what Government might be in power.

The statement said that another factor influencing the attitude of the Coloured people was the feeling that it was a European affair. The Coloured people felt that the Europeans had brought it upon themselves by their lack of concern at the attacks on the rights of the Coloured community, and the Europeans should therefore be left to the consequence of their own race prejudice.

"We feel that the legislature should know that the Coloured people are vitally concerned. We do not want to be removed from the common roll of voters. We have in no way weakened on this basic matter.

## GUJERATI TEACHER WANTED

The East London Hindoo Society requires the services of a teacher to teach Gujarati from 2.30 p.m. to 5 p.m. (Monday to Friday). Write stating qualifications and wages to: Secretary, 101 St. George's Rd., East London.

## BONES WANTED

We Pay  
£7 PER TON  
F.O.R. your  
Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE  
**BULL BRAND  
FERTILIZERS LTD.**

SARNIA,

NATAL.



## AFRICAN VIEWPOINT

## BEWILDERING FOREST OF CONTRADICTIONS

By JORDAN K. NGUBANE

THE singlemindedness of purpose shown by the Nationalist Government in the pursuit of its apartheid policy has had such a forceful impact on all sections of the nation that it would not need a man from Mars to tell us that South Africa, with a few notable exceptions, has all the makings of a vast lunatic asylum.

What, with the African National Congress's annual conference in Durban last year making a decision which was to be later reversed by the executive committee; with the Bunga, that shining example of the paradise which the good men of Apartheid are planning for the African, deciding that the Bantu Authorities Act and the Bantu Education Act are fine things for them and their children; with the Institute of Race Relations campaigning actively against the Bantu Education Act and later turning round to say the Bantu Education syllabus is not as bad as they thought it might be; what with sections of the African teachers themselves, being so scared and confused that they too did exactly what the Institute did? What with the Methodists, after solemnly condemning Bantu Education in all holy anger, to have their chief spokesmen equally solemnly saying that since Bantu Education had come and the Methodists had formally protested, the next best thing would be to co-operate in the job of poisoning Africa's young, growing and innocent minds?

Verily, indeed, such confusion and such muddled thinking exist—certainly before the advent of the Apartheiders they existed—principally in asylums for mental defectives! To many not familiar with what is going on at the moment the situation is most depressing.

So, let us try and see if we cannot make sense out of what looks very much like confusion never so confounded.

First, for the decision of the African National Congress. There is no doubt whatsoever that the overwhelming majority of the African people regard Bantu Education as an unqualified evil—which it is indeed. This view, strange it might sound, is also held by the majority of the members of the Bunga themselves, very

many of whom are educated men, with sons and daughters in very many of the country's schools of lower and higher learning.

Consequently, when the Congress conference decided to boycott Verwoerd's schools for slaves, it merely expressed the actual feelings of the vast majority of the African people.

But the conference was badly advised on two points—the question of timing of the boycott and the provision of alternative forms of education which would be given to an African child.

## Acted In Panic

On the first point, conference seems to have acted in panic. People everywhere had been so badly shaken by the prospects of having their children's minds given poisoned education that they allowed themselves to lose their sense of perspective and ignored the hard fact that they needed much more time to prepare themselves for a well co-ordinated demonstration. They gave themselves only enough time to prepare for boycotts which would not be properly led or organised. Such demonstrations could easily have produced bloodshed at a time when the Minister of Native Affairs had no qualms about talking of a bloodbath from public platforms. To carry out a largely haphazard boycott in these circumstances would virtually have been to incite the masses of the African people to violence. Since the African National Congress is committed heavily to non-violence, Mr. A. J. Lutuli, the Congress President-General, acting in collaboration with his deputy, Professor Matthews and the national executive, decided to postpone action rather than allow their organisation to be a party to what might easily have become a violent demonstration.

It is nonsense to say that Congress was scared by Verwoerd's threats. Very heavy pressure was exerted by the African community itself on the national executive of the ANC not to be stampeded into action which might mean a resort to violence in the final reckoning. It was pressure exerted openly by very many influential Africans—by responsible men and women. I myself wrote an open

letter to the national executive appealing to them to guard against the danger of rushing to please the masses when the danger was real that Congress might thereby repudiate its own principles of a non-violent struggle. I would have been quite surprised if the leaders of the African National Congress had ignored the warnings of their own African friends and followers. Verwoerd was just lucky that a strong section of African opinion stood firmly against precipitate action. It is to this opinion that the leaders of the African National Congress bowed and not to any Verwoerdic threats.

A second factor against an immediate boycott was that the leaders of the African National Congress had not completed their arrangements for giving alternative education to the children who would be withdrawn from the slave schools.

In these circumstances I am satisfied that the leaders of the African National Congress acted in a responsible, level-headed and statesmanlike way when they called off the boycott if there was the slightest possible danger that it would not be conducted in the way they would have liked.

At the same time, however, I know that there were people at the time who would have been glad to see Congress lead an unco-ordinated boycott which would invite the Government to mow down angry African demonstrators. I am glad Congress leaders seemed in no mood to please these people.

## Bunga's Decision

Now, for the Bunga's decision. In the first place it must be made quite clear that the Bunga does not represent African opinion. This statement requires amplification. Firstly, the men who seat on the Bunga have every reason to avoid offending the Government. They are drawn chiefly from what might be called, for lack of a less ridiculous word, the African aristocracy. Some come from ancient ruling families; very many of them are tribal Chiefs while others are tribal Indunas or headmen, as they are called in the Transkei. There are among them traders, and farmers—very many of the latter hope very much for Government loans for the development of their farms.

There are, of course, commoners as well in the Bunga. But the system of election to the Bunga has been so worked out that the men who go into it must for all practical pur-

poses have the approval of the "aristocracy." This "aristocracy" has taken very deeply to heart the lessons implied in Chief Lutuli's dismissal for activities on which the Government frowned. They are the privileged class in the Transkei. It is in their interest to seek to remain in the good books of the Government because non-conformist behaviour will lead to loss of privileges.

## In Fairness

In fairness to the Bunga, however, it must be said that it is not wholly insensitive to African opinion. A strong section of it took a firm stand against the Bantu Authorities Act and Bantu Education. It was only when the Native Affairs Department exerted very heavy pressure on the "aristocracy" (including, since mortals are what they are, the warning to Transkeian Europeans that Umata must be a Black town) that the Bunga decided to accept the notorious Acts.

As one commentator has already said, Minister Verwoerd scored a victory, yes—but it was a pyrrhic victory. In return for the Bunga's acceptance of the slave's education for the African in the Transkei, the Minister will have to rush to drive the Europeans out of the Transkei. Otherwise even the Bunga will have its eyes opened to the treacherous waters into which it has thrown itself and the Africans for whom it claims to speak.

One other factor, of course, must always be borne in mind when the Transkeian Bunga is discussed. The Transkei is one of the Union's most poorly developed areas. The shock of this is cushioned by sending hundreds of Transkeian men to the gold mines for long periods of work. This leaves the women, the overwhelming majority of whom have not been to school, about the strongest section numerically in the Transkei. Their influence on public affairs is, of course, strictly limited. If the "aristocracy" have their way on very many things it is partly because women have no opportunity in the Transkei to play a very active part in influencing public opinion.

All this, of course, does not explain what the African is going to do about Bantu Education. As this is a question very much in the minds of most people, we might as well try to answer it.

The leaders of the African National Congress realise that a successful boycott of the slave schools would depend on the co-operation of a number of people and agencies at the

moment not involved directly in the fight. They are educating opinion in this direction as well as preparing African opinion for a final boycott.

One factor which is in their favour is that with the passage of time Bantu Education will make its impact more fully felt in the African community

when its wickedness will be obvious. When that happens the African masses will rally without much persuasion to the call for a boycott. It is this belief that events are in their favour which has made Congress leaders take more pains to organise more thoroughly the boycott of the schools for slaves.

## JOHANNESBURG INDIAN SOCIAL WELFARE ASSOCIATION

### TWENTIETH ANNUAL REPORT

Dr. A. W. Hoernle, the chairman, in his report states—

"THIS is our twentieth annual report. I wish it were possible to assure our members that we have plans for a progressive development during the next twenty years.

"On the contrary I must report that we do most essential work under very stultifying conditions. Our country is in the midst of a period of transition and it is most difficult to see clearly ahead. A Group Areas Act has been passed and we are awaiting plans for the secure settlement of the different racial groups in our country. Meantime those, like the Indians, who were confined to small areas are progressively confined to even smaller areas. As the houses are pulled down to be replaced by factories, families must move but know not where to move. Month by month our social worker reports that she is finding it ever harder to house the poorer families decently. She reports that "people are moving more and more into already overcrowded houses as they have nowhere else to go. In the cold weather they sleep on the cement floor with a thin blanket only. There is no space in the overcrowded rooms to put up the beds." Such conditions are no credit to our country which is developing rapidly and enjoying an even greater national income. Nor are we cramped for space, as are some of the other countries in the world.

"Though there is no need today for any cases of diphtheria in a community, such cases do occur among the Indians so that our Indian Clinic continues to press all parents to have their children immunised. In the Waterval Islamic Institute all children are immunised automatically, but in the private homes a continuous campaign is conducted and steadily the parents are learning to value the protection which can be given to their children and are bringing them for free immunisation

against diphtheria, whooping cough and chicken-pox. 775 children have been immunised this year.

"As before, we try to keep our children warm. We collect clothes for distribution and call on our merchants to give us jerseys for the cold winter months. During the year we received generous gifts of warm blankets also, which were much appreciated by the poor people, especially the aged and disabled.

"The number of Old Age Pensions and disability pensions mounted last year, reaching a figure of 169. The grant itself is £3-25-0 which for this year has been increased to £4. With the steadily increasing cost of everything, each little addition is very welcome. We need an Old Age Home for Indians very badly. Several times each year the hospital begs us to remove an old man from the hospital since he is not in need of skilled medical attention but needs constant care. Such cases should be in an institution where there are no younger members of the family to care for the frail old person. Until security of tenure is assured it is hopeless to contemplate striving for any such institution. So it is too with the proposed Vallamma Memorial Hall. Mahatma Gandhi bought land in 1911 for this hall; yet still today it remains unbuilt and the trustees annual, with any sense of responsibility, try to get this hall built.

"It is a tragic thing," states the report, "that land should not be available for the necessary schools for children."

#### General Case Work

"During the year Miss Kiz (the very energetic social worker, who has won the hearts of the Indian community) has paid 1,315 home visits. There is too much T.B. among the Indians to the overcrowded conditions in which they live. SANITA helps with the rent sometimes and the T.B. Association provides extra nourishing food. Many of the visits of our social worker are

concerned with parental difficulties. The Indian community in general is one of the most law-abiding in the country and the strong tradition of home discipline in the joint family organisation of the Indians has long given fine training to the children. Today the families are tending to disrupt and there is much disobedience on the part of the children and neglect on the part of the parents. It is a great pity that Hindu children, if they are committed to an institution, must be sent away to Natal far from their relatives and friends. This year we have had very tragic results from the past use of this system. Two boys who were sent to Natal, grew up there, found good working conditions there and married. Recently it was discovered that they belonged to the Transvaal and they were ordered to return to the Transvaal within twenty-four hours. They had to leave everything behind and are now living in tents on the grounds of an Anglican church and are struggling to support their families.

#### Maintenance Grants

"Regular visits are paid to families in receipt of Maintenance Grants. These are mostly cases of widows with minor children, but there are also old age pensioners who receive help for their children. Everything is done to help these mothers to bring their children up decently. There were 86 such cases under care during the year under report. I must urge again upon parents the necessity to register the births of their children. Birth certificates are essential when applying to the Government for various types of grants. It makes the work of our social worker so much easier if these certificates are available. When they are not, an endless search for the midwife or other source of the requisite information consumes valuable time.

"Indians do not easily part with their children, but on the other hand, they are in general very kind to children and easily accept them in their homes. We have been able to find satisfactory adoptive homes for eleven children this year.

#### Medical Clinic

"Our clinic is popular. The Indians feel that it is theirs and they come easily. During the year our doctors had 1,436 visits. We deal with women and children and work in very close co-operation with the hospitals when necessary. Children come from all the Indian schools except the new one established twenty miles away at Lenasia. It is said that these children cannot benefit from either the

dental or the medical attention provided by our clinic.

#### Dental Clinic

"This past year we have dealt with 1,563 cases. We are sure it is an effort of major importance and we should not like any children to miss the benefit of this attention to their teeth. The Indian community owes a debt of gratitude to Dr. Grunthal for all he has done for the children."

### Coloureds Protest Against Senate Bill Hands Off Voters' Roll

(From Our Correspondent)

On Sunday, May 29, the people of Cape Town paraded through the streets of the City in protest against the Senate Bill. The procession started from the Grand Parade and after the principal streets of Cape Town, they returned to the parade, where they were addressed by prominent members of the South African Coloured Peoples Organisation, African National Congress, Congress of Democrats and the South African Indian Congress. The speakers said that the Government had planned an ingenious bill in order to entrench themselves permanently in Parliament. They appealed to the people to unite with the Indians, Africans and white patriots in the struggle to liberate the land of their birth from Nationalist tyranny. They pledged to make freedom in their lifetime a living reality and not an empty slogan. They proclaimed their fervent desire for world peace and vowed to dedicate themselves to non-violence.

#### WANTED IMMEDIATELY-

A qualified Imam wanted to perform all religious rites with efficiency and to sermon in Arabic, Urdu, and Persian. Living quarters free. Salary £25 per month. Apply within 30 days to Sec. Elsie River Muslim Educational Society, 390 Klipfontein Rd., ELSIE RIVER, Capetown.

# Cuticura



ANTISEPTIC  
**OINTMENT**

You will find this world-famous antiseptic ointment invaluable for cuts, pimples, heat rash, chafing and other irritations of the skin and scalp. It also allays inflammation and brings speedy relief and comfort to sore, tired feet.

**Comforts aching FEET!**



## INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, May 20

THE budget session of the Lok Sabha concluded last week will be long remembered for passing radical legislation in the constitutional, social and economic spheres. Yet, the sittings numbering about 60, were, by and large, dull and lifeless.

Months of serious thought and labour on the part of the Government bore fruit when Parliament adopted the far-reaching Constitution (Fourth) Amendment Bill.

On the social plane, the Lok Sabha somewhat fulfilled Gandhiji's mandate by giving practical shape to Article 17 and 35 of the Constitution, abolishing untouchability and providing punishment for practising it.

After a decade of bitter controversy and manoeuvring by the powerful women's lobby, the Lok Sabha finally took the first step in the codification of Hindu Law by passing the Hindu Marriage Bill, as adopted by the Rajya Sabha last December.

The State Bank of India Bill providing for the setting up of a State Bank and, in effect, nationalising the Imperial Bank for providing India's teeming agriculturists with rural credit, was the major economic legislation passed during the session.

Two tragedies, however marred the session. Shree Devi Dutt Pant, a jovial member from Almora, was killed in a road accident last month. And, on the last day of the session, a shocked House witnessed the sad occurrence of Shree Hira Singh Chaudhary's death an hour before the House was scheduled to adjourn.

The session was eventful for some of the Government's major policy announcements. The decision to go in for a decimal system of coinage and metric system of weights and measures was disclosed by the Commerce and Industry Minister in the course of a debate on a private member's resolution. Pandit Pant declared the Government's intention to set up a Hindi Commission as enjoined by the Constitution. The Commission will fix a time table for a change over from English to Hindi as the official language.

The session was not altogether barren of excitement. Early in April the House heard Prime Minister Mr. Nehru thunder a threat of resignation rather

than give in to Seth Govind Das on the Bill to ban cow-slaughter. A surprised House also heard for the first time a State being named and openly being criticised by the Prime Minister. After Shree N. C. Chatterji interrupted the Prime Minister to ask if he was aware that the U.P. Government had decided to ban cow-slaughter, Mr. Nehru replied: "I venture to say the U.P. Government is completely wrong to do so."

That was not all. It was an unusual spectacle to see Shree Purshotamdas Tandon, former Congress President, along with Seth Govind Das and four other Congress M.P.'s vote against the measure although Mr. Nehru had made it an issue of confidence.

Talking of the Opposition, the loudly heralded group of Socialists and Progressives, headed by Acharya Kripalani, remained still-born. As for the Communist group it lay rather low, probably still smarting under the political blow suffered in the Andhra elections.

Adjournment motions, particularly on Goa issue, caused the usual flutter, but none was discussed. The members nevertheless showed that they heeded the advice of the Speaker. For a change, information was sought through motions calling attention and by short notice questions.

Mr. Nehru's speeches, particularly on foreign affairs, the debate on the Hindu Marriage Bill and the Budget attracted the largest number of visitors.

There was labour trouble in Kanpur and Amritsar during the past fortnight. Rationalisation was introduced in the Kanpur mills. The Government and the mill-owners had specifically declared that not a single worker would be retrenched due to rationalisation. Moreover the extra profit earned by the mill-owners would be shared with the worker. But the Communist trade union leaders seized the opportunity and induced the workers to go on strike. Although the strike is not complete, it is enough disturbing as nearly five lakh yards of cloth production is lost to the country every day.

In Amritsar the workers went on strike to get retrenched fellow workers re-instated. The strike took a violent turn when the workers clashed with the police. After arrest of some

workers the Government banned demonstrations, processions and public meetings. The workers decided to offer Satyagraha by defying the Government order. Nearly one thousand workers were arrested for defiance of the law. The strike has fizzled out and police have released all the workers who wanted to join the duty.

But the Akalis took up where the workers left. They took to defying the ban in the name of freedom under the leadership of Master Tarasingh. The Akalis want a Punjabi-speaking State and they say they must be free to do anything to propagate for their ideal State. Over 200 Akali Sikhs have been arrested so far from all over the State. The Satyagraha started by

the Gana people to become free from Portuguese yoke has been intensified. The Portuguese now do not trust even the policemen and rely more on the army. A batch of 54 Satyagrahis under the leadership of Shree Goray and 75-year-old veteran freedom fighter Senapati Bapat entered the Portuguese territory, but the 2000 Portuguese soldiers guarding the frontier fired upon them. Undaunted they marched into Portuguese possession. The Portuguese soldiers again fired shots injuring four satyagrahis. Still the Satyagrahis went on. They were arrested and beaten severely and then left on the Indian border. This incident of Portuguese brutality will have widespread reactions.

## ORIGINAL CORRESPONDENCE.

## SINCERITY OF OUR LEGISLATORS

THE EDITOR, 'INDIAN OPINION'

SIR,—I am asking for the opinion of your readers concerning the sincerity of our legislators. I shall limit the point to apartheid.

In addressing the Maritzburg Rotary Club, the Bishop of Natal pleaded for the retention of bridges between the different racial groups. He would welcome the creation of new ones. But he warns against the folly of a man who puts oneself too much into one group that he cannot reach out to the other group.

The Bishop seems to have overlooked the fact that you cannot be a bridge and a pedestrian or cyclist at the same time. To be more explicit, Christ bridged the gulf between the sinner and the sinner's God by being a sacrifice. Christ sacrificed Himself so that He could be the bridge for sinners to be reconciled to their Heavenly Father.

The opinion I seek is simple. Is not this idea of the Bishop the very reason why no bridge has been found to unite races of different colours and nationalities.

Let us go farther. Dr. Webb of the Methodist Church has told audiences in England that apartheid is not too bad. He was particularly referring to the Education Act of the present Government for Africans. In South Africa, Dr. Webb did not say so. We know his fearless stand in the meeting of Churches in Pretoria. He fearlessly condemned apartheid as un-Christian.

"Truly, I perceive that God is no respecter of persons. But in every nation he that feareth

God and worketh righteousness is accepted of Him." The above quotation is significant. A Jewish clergyman was shocked to find a supposed heathen who was indeed holier than most supposed children of God. The clergyman admitted he knew no better.

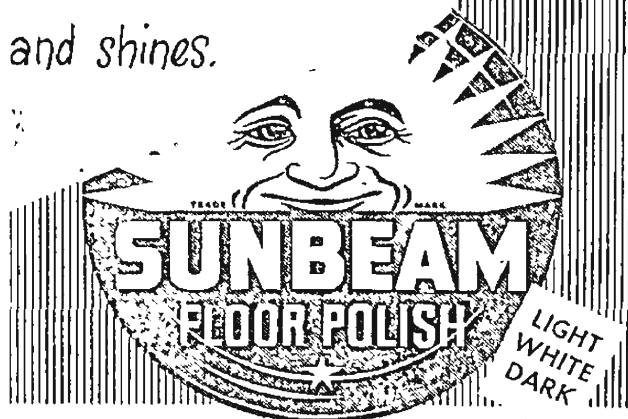
Of people (of all races) who were saved into Heaven—as seen by St. John in a vision, this passport was found in their possession, "in their mouth was found no guile." Deceit or manpleasing seems to be the curse of humanity nowadays. Tact is a mighty weapon. Diplomacy gets us far—but not all the way. But deceit gets us nowhere—here or hereafter. Oh, for Christ-bridges! We need men and women who will die to be bridges. We need men who will die fearlessly for a good cause—men who will do so that others will reap the benefit.

The opinion I ask for is how is the advertisement to be worded in the newspapers, and street corners to get real bridges at this juncture in our land? It is ready-made bridges we need. The need is urgent.—Yours etc., AN AFRICAN

All political comments in this issue except where otherwise indicated by Manilal Gandhi of Phoenix Settlement, Phoenix, Natal.

Ambitious ladies and gentlemen can earn big money. Learn Swedish Massage in your spare time LINDSTROM COLLEGE, 10th Floor African City, c/o Eluff and Kerk Street, Johannesburg. Phones 22-2006 or 23-9449.

Sunbeam—  
that name means  
sunshine in your  
home! Easy to spread  
too. And see how it  
shines...and shines...  
and shines.



For floors and furniture

## BOOKS FOR SALE

Ramanama—M. K. Gandhi	2	0
An Atheist With Gandhi—Gora G. Rao	2	0
Key to Health—M. K. Gandhi	1	6
A Gandhi Anthology (Book I)—V. G. Desai	1	8
Gandhian Ethics—Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education—M. K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1921-48)	7	6
For Pacifists—M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
—M. S. Patel	8	6
To Women—Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling		
—M. K. Gandhi	5	6
To the Students—M. K. Gandhi	8	6
Unto This Last—M. K. Gandhi	1	0
The Gospel of Selfless Action or		
The Gita According to Gandhiji		
(Translation of the Original in Gujarati with an additional introduction and commentary)		
—Mahadev Desai	8	6

Obtainable from :

**Indian Opinion,  
P. Bag, Durban, Natal.**

## BAGAWAD GITA IN PICTURES

A very fine production giving the whole Gita in attractive pictures with wording in English and Hindi.

Price £5-10-0

A Few Copies Available.

Please order immediately with remittance.

C.O.D. Orders Not Accepted.

Obtainable from :

**Indian Opinion,  
P. Bag, Durban.**

## BOOKS FOR SALE

Diet and Diet Reform—Gandhiji	5	0
Cleanings—Mira	1	6
Selections from Gandhi—N. Bose	10	0
Public Finance and Our Poverty—Gandhiji	3	0
Hindu Dharma—Gandhiji	8	0
Bhoodan Yajna	2	0
Sardar Vallabhbhai Patel (Vol. I)—N. D. Parekh	15	0
The Diary of Mahadev Desai—V. G. Desai	12	0

Obtainable from :

**C/O INDIAN OPINION,  
P. Bag, Durban, Natal.**

## BOOKS FOR SALE

UPANISHADS FOR THE LAY READER		
—C. Rajagopalachari	6	0
VEDANTA THE BASIC CULTURE OF INDIA		
—C. Rajagopalachari	5	6
INDIAN CHRISTIANS		
—G. A. Natesan	7	6
INTERNATIONAL SHORT STORIES		
—The best from 23 countries	17	6

Obtainable from :

**INDIAN OPINION,  
P. Bag, Durban, Natal.**

## BOOKS FOR SALE

GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
TO STUDENTS—M. K. Gandhi	6	0
BAPU—Marry F. Barr	4	0
COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7	6
SEVEN MONTHS WITH GANDHI —Krisnadas	12	6
STORY OF THE BIBLE —S. K. George	6	0
A RIGHTEOUS STRUGGLE —Mahadev Desai	2	3
GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and delightful incidents by various writers	9	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. I.—M. K. Gandhi	15	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. II—M. K. Gandhi	14	0
FROM YERAVDA MANDIR —M. K. Gandhi	1	0
DEHUMANIZATION IN MODERN SOCIETY —Rene Fnlop-Miller	1	0

Obtainable from:

**"INDIAN OPINION,"**  
P. Bag, Durban, Natal.

## 'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

**For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.**

Published Every Friday.

**Subscription Rates**

*Payable Always In Advance.*

Within the Union	30s.	Annually
" " "	15s. 6d.	Half-yearly
Outside the Union	30s.	Annually
" " "	15s.	Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to—

*Manager,*  
**Indian Opinion,**  
*P. Bag, Durban, Natal.*

## BOOKS FOR SALE

WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE? —Dr. V. K. R. V. Rao	3	0	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland	7	6
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA Pacts And Facts—Stanley Powell	5	0
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings and Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	9
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shih)	16	0	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyam	2	6
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	16	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6
DELHI DIARY—Gandhiji	10	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH —M. K. Gandhi	15	0
MY GANDHI—Dr. John Haynes Holmes	12	6	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA (Their place in India)—M. K. Gandhi	5	0
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1934-54)	5	0	TOWARDS NON-VIOLENT SOCIALISM —M. K. Gandhi	5	0
A PROPHET OF THE PEOPLE —T. L. Vaswami	3	6	REBUILDING OUR VILLAGES—M. K. Gandhi	3	
GITA MEDITATIONS —T. L. Vaswami	8	6			
KRISHNA STORIES —T. L. Vaswami	7	6			
A VISION OF FUTURE INDIA—K. G. Mashruwala	2	0			

Obtainable from:

**'Indian Opinion,'**  
**P. Bag, Durban, Natal.**

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

**Solanki & Co. Ltd.**

Merchant &amp; Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

**COPPERBELT PIONEER STORE**

Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya, Northern Rhodesia.

FOR...  
**RUBBER STAMPS**

AND

**PRINTING**

CONTACT...

**STANDARD  
PRINTING PRESS**

GENERAL PRINTERS

AND

RUBBER STAMP MAKERS

**73 BEATRICE STREET, — DURBAN.**

PHONE 61006.

P.O. BOX 2782.

TELEGRAPHIC ADDRESS

"QUICKPRINT"

ESTABLISHED 1927.

**COMMUNAL UNITY**

By Gandhiji

An up-to-date collection of Gandhiji's writings on Unity between Hindus, Muslims Sikhs and others. While defining Unity Gandhiji says:

"Hindu-Muslim Unity means not unity between Hindus and Muslims only but between all those who believe in India to be their home, no matter to what faith they belong."

Foreword by Babu Rajendraprasad.

Price: 25s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

**DELHI DIARY**

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi.

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

".....In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

Tel. Add: "Charotar" Telephone: 33-9885.

**MANCHESTER TRADING**

—CO. LTD.—

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft &amp; Fancy Goods Merchants

—&amp;—

Direct Importers.

47, Commissioner Street,  
JOHANNESBURG.

Cable &amp; Tel. Add.: "HARGOVAN".

Phone 29368.

**P. HARGOVAN & CO.**

(PTY.) LTD.

**WHOLESALE MERCHANTS  
AND IMPORTERS.**

P. O. BOX 1250.

155/7 Warwick Avenue

**DURBAN.**

પુસ્તક ૫૩ મું—અંક ૨૩  
તા. ૧૦ જુન, ૧૯૫૫.  
કુટક નકલ પેની ૬.  
૧૨ શુક્રવારે બહાર પડે છે.

# ઇન્ડિઅન

# ઓપિનિઅન

મદાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૩૩માં સ્થપાયું.



## ચુકતીની ચાવી

જીંદગીની દાનતો નિત્ય વધારતાં માણસ આચાર વિચારમાં પાછો પડતો જોવામાં આવે છે. ઇતિહાસ એ પુસ્તક કહે છે. માણસનું સુખ સંતોષમાં રહ્યું છે. અને તેટલું મળતાં છતાં જેને અસંતોષ રહ્યા કરે છે એ માણસ પોતાની વૃત્તિનો યુક્તિ અને છે. પોતાની વૃત્તિની યુક્તિ કરતાં બીજી કોઈ યુક્તિ વધારે ખરાબ આવ લગી જોવામાં નથી આવી. બધા યાત્રીઓએ એટલે અગુભવી માનસશાસ્ત્રીઓએ પોકારી પોકારીને કહ્યું છે કે, માણસ પોતે પોતાનો યત્ન છે અને મિત્ર બની શકે છે, બંધન અને મુક્તિ તેના પોતાના હાથ માં છે. એ જોઈએ અને સારૂ સાચું છે તેમ અનેકને સારૂ છે. એ મુક્તિ કેવળ સાદા ને શુદ્ધ જીવનથી જ મેળવી શકાય.

—ગાંધીજી.

—૦—

## જાળ આવી લાગેલો છે

મેઠ ભાવે અંધશ્રદ્ધા અને તેનો અધિકાર વારસ ધર્મીયતા એ સર્વજ્ઞ આ સુંદર પૃથ્વી પર લાંબો વખત રાજ્ય કર્યું. પૃથ્વીને તેણે હાંસાથી ભરી દીધી. વારંવાર તેમાં માનવીનાં લોહીની નદીઓ વહેવાવાળી, સંસ્કૃતીનો નારા કર્યો અને આખી પ્રજામાં નિરાશા ફેલાવી દીધી. જો આ કુરુ રાક્ષસો કામ્યાન હોત તો માનવજાતે આજે ધર્મી પ્રજાતી કરી હોત. પરંતુ હવે એ રાક્ષસોને મૃત્યુધંટ વાગી રહ્યો છે.  
—સ્વામી વિવેકાનંદ.



## સર્જક શક્તિ

વિલ્કેક વેલોક

કોઈ ઉદ્યોગની એ પ્રાચીન પરંપરા ફરીથી સજીવન કરવી એ આજે અસ્થાને છે શું? એ પછીથી એના કરતાં બહુતર હોય એવું કશું આપણે ખસૂસ પેદા કર્યું નથી. વળી જે માણસની કલ્પના શક્તિ તથા તેની સઘળી સર્જક શક્તિ ખીલવે તેવા કોઈ ઉદ્યોગને અનુસરવા જેવું સંસ્કારિતા કેળવવા માટેનું બીજું કોઈ વધારે સારૂ સાધન નથી. સર્વોચ્ચ જીવનમાં વ્યાખ્યાતાઓ, ટેલિવિઝન, સિનેમા, વિગેરેનું સ્થાન છે, પરંતુ આપણે તો એ વસ્તુઓને આપણા જીવનને સંયુક્તપણે રોકી લેવાનો અવકાશ આપ્યો છે. અને તેથી કરી ને આપણે વધુ સાંભળીએ છીએ અને જોઈએ છીએ ખરા, પણ આપણામાં સમજ શક્તિનો, આપણા ચિત્તને, આપણા જીવનને તથા આપણા વાતાવરણને સર્જક પુરૂષાર્થના મૂલ્યથી સમૃદ્ધ બનાવવાની શક્તિનો અભાવ છે.

આપણે જે કંઈ જોઈએ છીએ, જે કંઈ સાંભળીએ છીએ તેનું મુલ્ય આપણા આચરણ પર, આપણા વર્તન પર તથા આપણા જીવન વ્યવહાર પર તે શી અસર કરે છે તેના પરથી નક્કી થાય છે. આપણે જે કંઈ શીખ્યા હોઈએ તેનો વિનિયોગ કયાં વિના કેવળ સદાને માટે સાંભળ્યાજ કરવું એ નિરર્થક જીવન છે, કેમકે, જ્ઞાનનો આપણા રોજીદા જીવનમાં વિનિયોગ કરીએ તે સિવાય ચિત્તની સંગ્રહ શક્તિની પણ મર્યાદા હોય છે. કરવા જેવી વસ્તુ ઓ કરવા દ્વારા આપણે જેવા થઈએ એ વસ્તુ મહત્વની છે. સામાજિક પ્રગતિ, લોકો અગાઉ જેવા નહોતા તેવા થાય, નવી વધારે સારી અને વધારે કાર્યદક્ષ વ્યક્તિઓ અને તેમાં રહેલી છે. બીજા શબ્દોમાં કહીએ તો, વધુને વધુ ઉચ્ચ ભુમિકા પર પોતાની અભિવ્યક્તિ દ્વારા સાધેલી એ કૃતાર્થતા છે, જીવન સાક્ષ્ય છે.

માનવીની પુણ્યતા ગ્રાહક તેમજ સર્જક શક્તિઓની એક બીજાપરની અસરનું પરિણામ છે. પહેલી વસ્તુ દ્વારા આપણે નવા નવા વિચારો અને નવી નવી પ્રેરણાઓ એકત્ર કરીએ છીએ અને તેમના વડે આપણા સર્જક પ્રયાસોને સુધારીએ છીએ અને એ પુરી થતાં નવી પ્રેરણા માટે આપણે સાહિત્ય, કળા અને સંગીત તરફ વળીએ છીએ.

સર્જક ઉદ્યોગો કુટુમ્બ જીવનમાં પણ અદ્ભુત પ્રકારની મમતા પેદા કરે છે. કુટુમ્બના માણસો ઉપયોગી અને સુંદર વસ્તુઓના સર્જન દ્વારા પોતાના આત્માને વ્યક્ત કરે છે ત્યારે તેમનામાં રહેલી સર્વોત્તમ વસ્તુ વિકસે છે અને એ વસ્તુ કૌટુંબીક ભાવને દ્રઢતર કરે છે. આ રીતે કુટુમ્બ માનવસ્વભાવમાં જે કંઈ ઉત્તમ તત્વ હોય તે પેદા કરનાર કેન્દ્ર બને છે અને પરિણામે તેના સભ્યો ગામના વધારે વિશાળ પરીવારને સુદ્રઢ કરનાર બળ બને છે.

PHONE 33-2651  
**MASTER BROS.**  
 (PTY) LTD.  
 MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS  
 WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS  
 HOUSE FOR KEEN CASH PRICES  
 33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર બ્રૅથર્સ (પ્રો.) લીમીટેડ  
 હોલસેલ સ્ટ્રાવ હેટ્સ એન્ડ ફેલ્ટ હેટ્સ ઇમ્પોર્ટર્સ  
 રેડમી તેમજ સુતરાઈ કાપડ, વુલન રબ્સ. બ્લાન્કેટ્સ—બેબી બાળકો માટે  
 ભત્ત ખતનો માલ. તેમજ કેપીટની ન્યોરવેટ સાડીઓ  
 બીજેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામજબુ છે.  
 ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનનીસબર્ગ.  
 ફોન : ૩૩-૨૬૫૧

**ધીરુભાઈ પી. નામક**  
 છુકડીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ  
 હાઈફ્રેસ્ટાન અમર દુનીયાના કોઈ પણ ભાગની હવાઈ ફરિયાઈ અમર જમીન  
 માટે મુસાફરી કરવા માટે બેઠા અમારી મારફતે છુકોઈ કરો.  
 ડાંગો, આગ, ચોરી, હુલ્લડ, અકસ્માત, ખેટખાસ, વિગેરેના વીમા અમે  
 ઉતરાવી આપીએ છીએ.  
 ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચોપડા લખાવવા રેવન્યુ ઈલીયરન્સ  
 સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાઇસેન્સો પાસપોર્ટ તેમજ ઈમીગ્રેશનને લખવી  
 બાલતોમાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છીએ.  
 નેશનલ મ્યુચ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએશન એન્ડ આરટૂલીયા અને થોર્ડાચાર  
 ઈનરચુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રાતનિધિ.  
 Phone : 33-9033. 29a Commissioner Street, JOHANNESBURG.

લગ્ન પ્રસંગો માટે  
 અમને મળો.  
 સુરતી જમણુના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.  
 શ્રી કેપીટની અમત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રોડસીયાના કોઈ  
 પણ ભાગમાં તમારે મુઠામે આવી રસોઈ કરવાનો અમે કન્ટ્રાક્ટ લઈશું.  
**કેપીટન્સ બાલકની હોટેલ**  
 (ધી કોર્નર મીઠાઈ હાઉસ)  
 શ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટના ખુણાપર - ડરબન.  
 ફોન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીગ્રામ : KAPITAN.

**કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!**  
 બેડરૂમ છુટ, ડાઈનિંગરૂમ છુટ, વોલ્ડેશન, ટરસીન એસ્ટ, સાઈકલ બોલ્ડ જોહીસ ડેસ્ટ, છુક કેસ, ટેબલ; તદ્દન કીફાવત ભાવે ખરીદી સકશો. ભતે પધારી લાભ લેવા શુકશો તહિ.  
 —બોક્સ, ટેબલ અને ફીચન હરેસર—  
 એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ફવાર થાય છે. તેનો સ્ટોક હમેશા તર્ફવાર સ્કે છે. મન રોકાયા ભાવેના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવો અને રેપાર આગલ વધારો.  
**L. MISTRY**  
 51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.  
 PHONE 33-4691. BOX 2626.

**K. M. Lodhia & Co.**

★

Manufacturing Jewellers and General Dealers

22 ct Jewellery made to order in latest designs

બાવિસ ફેરટ

સોનાના ઢાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયછું કામ સંતોષ પામે એવી રીતે કરીએ છીએ.

નેક્લેસ, જ્યુલી જ્યુલી ડીઝાઇનની બંગડી અઝોડા, સાડીની પીન, વીટી બકલ એરોંગ બીજેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

**છેલ્લામાં છેલ્લી હાઈફ્રેસ્ટાની રોકોડો**

	SAD.	194 to 194	૪	પા. શા. રે.
આર પાર		૨૭	૬૧	૪ ૧ ૧૧ ૦
આહ		૫૮	૬૨	૫ ૧ ૧૮ ૬
આન		૭૬	૬૧	૬ ૨ ૧ ૬
અમ્બર		૧૧૦	૧૨૫	૭ ૨ ૭ ૬
અનારકલી		૩૭	૪૨	૬ ૨ ૭ ૬
અલગેલા		૩૨	૩૬	૫ ૧ ૧૮ ૬
અપારા		૬૨	૬૪	૭ ૧ ૩ ૩
અનહોની		૧૭૪	૧૭૭	૪ ૧ ૧ ૦
બુટ પોલીશ		૨૦	૨૩	૪ ૧ ૧ ૦
બાકી		૬૫	૧૦૧	૭ ૨ ૧૪ ૩
બાઈન્ટ બાવરા		૧૧૫	૧૫૬	૫ ૧ ૧૮ ૬
બલુલ		૧૬૦	૧૬૪	૫ ૧ ૧૮ ૬
દાસતાન		૪૪	૪૮	૫ ૧ ૧૮ ૬
દીઠાર		૭૨	૭૫	૪ ૧ ૧૧ ૦
ડાંગ		૪૬	૫૨	૪ ૧ ૧૧ ૦
દમલોચ		૧૬૫	૧૬૬	૫ ૧ ૧૮ ૬
નમેશા				

નીચેની ક્લાલીની રોકોડોના અમારી પાસે મોટા સ્ટોક છે : પંક્ત, મશીક, કાંચવાળા, શેખલાલ, ઉરમોઇલ આંગ્રહ, યુલુક આંગ્રહ, ક્લાન ખાન, લલાટ માલમુદ, ઉબાલીમ ઉકલાલ નિગેરે.  
 સીંગલ રોકોડોની કોમલ શી. ૭-૬ પોસ્ટલ અને પેઈઝ બુકડ.  
 આખાં યુનીયન અને રોડસીયાથી C.O.D. ના જોડાંસે રિવહાર વામાં આવશે.  
 અમે અંગ્રેજ ફીલ્મ ઇન્ડિયાના એજન્ટ છીએ. છટક નલ્લની કોમલ શી. ૭-૬ પોસ્ટલ સાથે. વાર્ષિક લખાજમ પોસ્ટલ સાથે પા. ૪-૦-૦.

**આઝાદ કે.કે.**  
 ૧૧ કોર્ટ સ્ટ્રીટ-પહેલે માળ, જોહાનનીસબર્ગ.  
 પી. એ. બોક્સ ૩૩૭૯ ટેલીફોન : ૩૩૮૫૮૩.



# “ઇન્ડિયન ઓપિનિયન”

ચુક્રવાર તા. ૧૦ જુન, ૧૯૫૫.

## ઉચ્ચ આદર્શો

સાધન રોડે સીયાના વડા પ્રધાન મી. આર. એસ. ગારફીલ્ડ ટોડ, જેઓ યુનીયનની મુલાકાતે આવેલા છે, તેમણે પોતાના અનેક વ્યાખ્યાનોમાં કેટલીક વાતો કરેલી છે કે જે યુનીયનમાં આપણે સાંભળવાને ટેવાએલા નથી. તેઓના શબ્દો આપણા રાજકર્તાઓના વિચારો અને આચારોની વિરુદ્ધ આશા અને હિંમત આપનારા છે. મેરીટલ ખર્ગમાં નાટાલ યુનીવર્સિટીના સાયેન્સ લેકચર થીએટરમાં મી. ટોડે ચર્ચની એકતા ઉપર વાણી કર્યું હતું. ચર્ચમાં હસ્તિ ધરાવતા ભાગલા તેમણે વખોડી કાઢ્યા અને કહ્યું: “હું એવો મત ધરાવું છું કે ભાગલાઓ પાડવાનું, યુદ્ધ પાપ જ પૃથ્વીપર ઇશ્વરની ઇચ્છાનો અમલ કરવામાં ગંભીર અડચણરૂપ છે.” તેમણે કહ્યું કે:

“ખ્રીસ્તી ધર્મ ચર્ચની બહાર હસ્તિ ધરાવતો નથી. ચર્ચ એ પૃથ્વીપર ઇશ્વરસ્તત્ત્વ અંગ છે-લોકોનો પ્રત્યક્ષ સમાજ છે-અને આપણે એ એ અંગમાં બળી જવા માંમતા ડાહ્યો તો આપણે ઇશ્વરને સ્થાપિત કરેલી શરતોનું પાલન કરવું જોઈએ. ઇશ્વરના ખ્યાલમાં ચર્ચ અખંડ છે અને તેણે રાષ્ટ્રો, જાતીઓ કે વર્ગો વચ્ચે બેદ પાડવા નહિ જોઈએ. આને ચર્ચમાં જે ભેદો છે તે આપણે માટે શરમાવનારી ખાખત છે... ચર્ચ ઇશ્વરને ધરેલું છે અને તેથી તેને વિષેના આપણા વિચારો અને આપણી યોજનાઓ નવા કરારમાં આપણી દારવણી માટે તેણે સ્થાપેલા ધોરણો અનુસાર હોવાં જોઈએ.

આ ઉચ્ચ વિચારો છે. પરંતુ યુનીયનમાં વર્તતી આપણી સ્થિતિની સાથે સરખાવતાં આપણે શું જોઈએ છીએ? આપણે જોઈએ છીએ કે ચર્ચમાં તેમજ રાજ્યમાં એપાર્ટહેડની નીતી વર્તી રહી છે, અને તે વધારે ને વધારે ઉઠા મૂળ પકડતી જાય છે. પરંતુ

આપણા રાજ્યકર્તાઓની ધાર્મિક માન્યતામાં મહત્વનો તફાવત એ રહેલો છે કે તેઓ પોતાના વિચારો નવા કરારપર બાંધતા નથી પરંતુ જુના કરારપર બાંધે છે કે જે ઇશ્વરના કાયદાનો ઇન્કાર કરનારા છે.

ડરબનની હાવર્ડ કોલેજના વિદ્યાર્થીઓ સમક્ષ પ્રવચન કરતાં મી. ટોડે જણાવ્યું હતું કે, સધર્ન રોડેસીયામાં યુરોપીયન ધોરણે ટકાવી રાખવાં અભ્યાસક્રમ છે અને એ દેશનું ધ્યેય નેટીવોને જેમ અને તેમ જલદી એ ધોરણે ઉન્નત કરવાનું હોવું જોઈએ.

મી. ટોડે કહ્યું કે, “યુરોપીયન અને નેટીવ બંને જીવનના ઉચ્ચ ધોરણે પહોંચશે. એ દિવસને હું જરાયે બચતી નજરે જોતો નથી. નેટીવ સુધરેલો બની શકે છે અને બની રહ્યો છે અને યુરોપીયનના ધોરણે તે નહિ-પહોંચી શકે એવો કશો પુરાવો નથી. વધુ માં મી. ગારફીલ્ડ ટોડે કહ્યું કે, સધર્ન રોડેસીયા નરીબદાર છે કે તેની પાસે બીજી જાતીના સીતર લાખ લોકો છે. જેમ દેશનો નથી થયો તેમ તેઓનો પણ કદી વિકાસ નથી થયો. પરંતુ સેન્ટ્રલ આફ્રિકાને ખીલવવામાં મદદ આપવાની તેઓનામાં શક્તી પડેલી છે.

સધર્ન રોડેસીયા પોતાની યુરોપીયન વસ્તી વધારવાનું ચાતુ રાખશે. અને આવતા ત્રીસ વર્ષમાં નેટીવ વસતી ચોક્કસ બમણી થઈ જશે.

સધર્ન રોડેસીયાના નેટીવોમાં ડબલબ્લે મેળવવાની અને પ્રગતી કરવાની ઘણીજ ધમકા છે. નેટીવ પોતાના, અસહી રીત રિવાજો અને જંગલી રહેણી છોડવાને અને ઉલ્લેગો અને ખાજોમાં કામ કરી પોતાનું જીવન ધોરણ સુધારવા ઘણુંજ ઉત્સુક છે.

મી. ગારફીલ્ડ ટોડે દર્શાવેલાં ઉચ્ચ આદર્શોને બંધ નહિ એસતી વસ્તુ તેમણે “યુરોપીયન” ધોરણનો ઉલ્લેખ કરેલો છે એ છે. લોકોને જે ખ્રીસ્તી ધર્મ પરથી

ખાસ કરી જે રીતે તેનું આ દેશમાં પાલન થઈ રહ્યું છે તે જોતાં, વિશ્વાસ અને માન ઉઠી ગયાં છે તેમ, કહેવાતા “યુરોપીયન” ધોરણો પરથી પણ માન ઉઠી જવા લાગ્યું છે. આથી અમારા મત પ્રમાણે તેને યુરોપીયન ધોરણ નહિ પરંતુ “યુધરેલું” ધોરણ કહેવું એ વધારે ખરું ગણાય. એ ધોરણે તેઓની ઉન્નતિ કરવામાં આવે તેમાં અમે નથી માનતા કે આફ્રિકનો કે સામાન્ય રીતે જીન-ગોરાઓ તેની સામે કશો વાંધો ઉઠાવે. જે કોઈ પણ સરકાર જીન-ગોરાઓને એ ધોરણે ઉન્નત કરવા તથ્યાય હોય તે સરકારને તેઓ જરૂર આવકારશે. તેઓની ક્ષરિયાદ જ એ છે કે એ ધોરણે પહોંચવાની તેઓને તક આપવામાં આવતી

નથી. જીન-ગોરાઓને લાચુ પડતા સઘળા કાયદાની વલણ તેઓની પ્રગતી અટકાવવાની છે: મી. ટોડે ચર્ચને તેમજ રાજ્યને વિચારવાને પુષ્કળ યોગ્ય આપેલો છે સધર્ન રોડેસીયાના વડા પ્રધાને જાતીભેદના ઉચ્ચ સવાલનો ઉકેલ કરવાને એપાર્ટહેડની વાત નથી કરી પરંતુ અખંડતા (Integration)ની વાત કરી છે. આપણે યુનીયનમાં કમનસીબે એથી ઉલટો માર્ગ લઈ રહ્યા છીએ અને તે આપણું ને કયાં ઘસડી જશે એ કહેવું મુશ્કેલ છે. સુખ શાંતીને માર્ગ તો નહિ જ પરંતુ જીવનની સઘળી સારી અને હિતકર વસ્તુઓના વિનાશને માર્ગ ઘસડી જશે.

## નોંધ અને સમાચાર

ગોવાના સવાલપર કોંગ્રેસના પ્રમુખ

હિંદી કોંગ્રેસના પ્રમુખ શ્રી ટેપરભાઈએ જણાવ્યું હતું કે ગોવાની પ્રગતી પરદેશી કુંસરીમાંથી મુક્ત થવાની સ્વાભાવિક અભિલાષાને પોરચુગીઝ સરકાર ત્રાસથી દબાવી દેવાનું કરશે તેને હીંદી યુગે મોડો જોઈ રહેવાનું નથી. તેમ જ હીંદીઓ ગોવાના લોકો પ્રત્યે સહાનુભૂતી દર્શાવી રહ્યા છે અને તેઓની હાડતને સકીય ટેકો આપી રહ્યા છે તેઓ પર પોરચુગીઝ સરકાર તરફથી યુગ્મરયામાં આવી રહેલા જીલમને પણ શાંતીથી જોઈ રહેવાનું નથી. કોંગ્રેસના પ્રમુખશ્રીએ કહ્યું કે, પોરચુગીઝ સરકાર હીંદીઓને આક્રમણ કરનારાઓ તરીકે ગણી કાઢે છે એ વાત કોંગ્રેસ સ્વિકારવા તથ્યાય નથી. ખરી આક્રમણ કરનાર તો પોરચુગીઝ સરકાર છે. ગોવાના લોકો દક્ષ આક્રમણનો સામનો કરી રહ્યા છે અને તેઓની હાડતને હીંદીના લોકો જરૂર સહનુભૂતી અને સકીય ટેકો આપશે જ.

તેમણે વધુમાં કહ્યું કે હીંદી સરકાર તેમજ કોંગ્રેસ જે અત્યંત ખાનોશ બતાવી રહી છે તેનો અર્થ પોરચુગીઝ સરકારે એવો કરવાનો નથી કે તેઓને ગોવાના લોકોને માટે કશી ચિંતા નથી. તેમ તેણે એમ પણ સમજાવ્યું નથી કે સકીય પમલાં લેવાને હીંદીના લોકોની પાસે કશું વાજબીપણું નથી.

શ્રી ટેપરભાઈએ કહ્યું કે હીંદી કોંગ્રેસને જે હીંદીના લોકોને ગોવાનો મદદ જવાની છુટ આપવી પડી હોય તો તેની કુલ જવાબદારી પોરચુગીઝ સરકારને જ શિરે છે. ગોવાની પ્રગતી મુક્તિને માટે જે કંઈ પણ પ્રયત્નો

મદદ રહ્યા છે તેવું મદદ મેટ્રિસ જરા પણ ધટાડવા ઇચ્છતી નથી. કોંગ્રેસ આ દેશની તસુ એ તસુ જુમીને પરદેશી સત્તાથી મુક્ત કરવા પ્રતિજ્ઞાથી બંધાએલી છે.

મી. સ્ટ્રાયાડમનું યુનીયન કે તું

પ્રવચન જે તા. ૩૧મીના યુનીયન કે તે દિવસે જવાઈપેસ ખાતે બાપણુ કરતાં યુનીયનના વડા પ્રધાન મી. જે. ઇ. સ્ટ્રાયાડમે કહ્યું હતું કે, યુદ્ધ વિના ડુનીયામાં પ્રેમ અને શાંતી ફેલાવાની વાત સ્વપ્નવત છે. આપણે ડુનીયાની પરિસ્થિતિ ખ્યાલમાં રાખીને આપણું રક્ષણ કરવાની કાયમની તથ્યાયારી રાખવી પડશે. આજ કારણથી આપણું સશસ્ત્ર લશકર વધારવામાં અને તેને નિભાવી રાખવામાં મોટો ખર્ચ કરવાની જરૂર પડી છે. ડુનીયાના ઘણા ભાગોપર અબખરી નજર નાખનાર અનિષ્ટ તત્વો ન્યાં સુધી હસ્તિ ધરાવી રહ્યા છે ત્યાં સુધી આપણી આંતરિક સુરક્ષિતતા ઉપરાંત આપણા સંરક્ષણના સાધનો આપણે વધારવા અને તેને નિભાવી રાખવા પડશે જ. તેમણે કહ્યું કે આપણા ઇતિહાસના એ તત્કાલે જ યુનીયનની સ્થાપના નહિ થઈ હોત તો સ્વતંત્ર રાજ્ય જાનવાને હજુ આપણે જમાનાઓ સુધી રાહ જોવી પડત.

અભખરાપણું જે અનિષ્ટ તત્વો અને અબખરાપણુને વડા પ્રધાને ઉલ્લેખ કર્યો તે આ દેશમાં અને હાલની નેશનલીસ્ટ સરકારમાં જ નજર પડી રહ્યાં છે એ તેમની ખ્યાલ બહાર લાગે છે. સરકારની હાલની એક કરોડ મતાધીકાર વિનાના જીન

ગોરાગોને શુક્રામીમાં રાખવાની અને તેઓપર સર્વોપરિસત્તા અર્થાવ. ની સરકારનું અભરપણું મુલ્યવનારી છે. અને બહારના દેશો

તો યુદ્ધ કરતા કરશે પરંતુ ખરી યુદ્ધ ની ધમકી તો હાલની યુનીયન સરકાર આપા રહી છે એમ કહેવું જરાયે અતિશયોક્તિ બનેલું નહિ બહુાય.

સવાલ નથી. અને તે હોય તેની સાંમેની લાગણી વધવા લાગી છે. ખીજી લાગણી કલકોને એ યજ્ઞ રહી છે કે આ એક ધુરોપીયોને સવાલ છે.

વિગેરેની પ્રથા આ દેશમાં પણ છે. લગનનું જમણ સાત આઠ કલાક સુધી લંબાય છે. વચ્ચે વચ્ચે બાપલો નાચ આન થયા કરે છે. બધું વાતાવરણ ખુબ આનંદી અને ઉલ્લાસ બધું હોય છે.

**સેનેટ બીલ ઉપર કલકો લોકોનું નિવેદન**

કલકો કોંગ્રેસના છ નેતાઓએ એક નિવેદન બહાર પાડી સેનેટ બીલ પર ચોતાના મત દર્શાવ્યા છે. નિવેદન માં તેઓ જણાવે છે કે, સેનેટ બીલ પરની ધારાસભામાં અર્થો દરમીયાન સરકારે આ બીલ લાવવાનું કારણ કલકો લોકોને સામાન્ય મત પત્રક પર ધી કાઢી નાખવાનું આપ્યું હતું, પરંતુ કલકો કોંગ્રેસના મતને કશું ધ્યાન આપ વામાં આપ્યું નહોતું. કલકો કોંગ્રેસના લાગ્યું છે કે આ કટોકટીની સ્થિતિને કલકો કોંગ્રેસના મત દર્શાવ્યા વિના જવા દેવામાં આવશે તો તેની બીન-જવાબ દારી બહારશે, અને કદાચ એમ કહેવાશે કે કલકો લોકોને કાયદામાં કશો રસ નહોતો અને તેથી દેશના હિતમાં પણ કશો રસ નહોતો.

કલકો લોકોમાં મતભેદો છે પરંતુ તે બીલને વિષે નથી પરંતુ તેનો વિરોધ કરવાની રીતને વિષે છે.

કલકો વોટરો ઝોઝી સંખ્યામાં રેજીસ્ટર થયા છે તેમું કારણ એ છે કે બંને મુખ્ય રાજકીય પક્ષોએ એ બાબતમાં નિષ્કાળજી બતાવેલી છે.

ગોરા વિરુદ્ધની અને સરકાર વિરુદ્ધની લાગણી દિનપર દિન વધતી જાય છે. કંઈ સરકાર સનામાં હોય એ

કલકો કોંગ્રેસના હોદ્દા પર થતા પ્રદારોની કશી ચીંતા નહિ કરવાના કારણે ધુરોપીયોએ જાતે આ તકલીફ ચોતાની ઉપર આવવા દીધેલી છે અને તેથી ચોતાના જાતીય દ્રેશના દ્વેષો બંધે તેઓ જાતેજ જોગવતા.

અમને લાગે છે કે ધારાસભાએ જાણ્યું જોઈએ કે કલકો લોકોને લગણી જ ચીંતા યજ્ઞ રહી છે, સામાન્ય મત પત્રક પરથી અમારાં નામે કાઢી નાખવામાં આવે તે સામે અમારો સખ્ત વિરોધ છે. અમારી મૂળ સ્થિતિ માં અમે જરાયે નમળા નથી પડ્યા.

આ લખુ છું ત્યારે મારા મનમાં એક સંમરણું તાણું થાય છે. હું અહીં નવીજ આવેલી. એ એક વાર જાહેર મેળાવડામાં એક ઝોળખીતા બેન સાથે એક જુવાન અને એક યુવતીને બંને હાથમાં હાથ પકડી ફરતાં જોયા હતા. બંને બાળકોને આમ હાથમાં હાથ નાખી ફરતાં જોઈ મારા ભારતીય મનમાં એમ થયું કે આ બંને એમના બાળકો હશે. પણ ત્યારે મેં જાણ્યું કે યુવતી તેમની બાવી યુવ વધુ હતી અને યુવક તેમનો પુત્ર હતો. ત્યારે હું સ્વતંત્ર વિચારની હોવા છતાં મને લખું આશ્ચર્ય થયું. આ સાથે આી રીતે જાહેરમાં નિસંકેય પણ મળે હજે અને એક બીજાને જાણે એ કેટલું આશ્ચર્ય માનસ!

**રશીયામાં ડોક્યુ**

(સુશીલા ગાંધી)

અહીં કોમ્યુનીસ્ટો વિશે જે વિવિધ વાતો આપણે સાંભળીએ છીએ અને તેઓ પાસેથી જે રશીયા વિશે જ્ઞાન આપણને મળે છે તેમાં એક શ્રી પુસ્તકના સંબંધ વિશેનું પણ છે. એમ કહેવાય છે અને મનાય છે કે સ્વતંત્ર સહચાર એ કોમ્યુનીસ્ટોનો એક હકક છે. અને તે વિચારસરણીએ આને હોંદના અને આ દેશના કોમ્યુનીસ્ટોમાં ખુબ ધર ક્યું છે. આથી શ્રીમતી જવાબેન રોપ જોરકોમાં રહે છે એમ જાણ્યું ત્યારે મેં ત્યાના કેટલાક પ્રબો જાણુવા તેઓ સાથે પત્ર વ્યવહાર કયો હતો. તેના જવાબમાં આ લેખ તેઓએ મોકલ્યો છે.

માંધીનું આમંત્રણ મને મળ્યું તેથી સહય આજે થોડું લખીને મોકલું છું. તેમનો એક પ્રશ્ન હતો કે "રશીયામાં સુકત સહચાર એ સામાન્ય વસ્તુ છે અને લગન જીવન જેવું કશું નથી એવી અહીં ધણીની માન્યતા છે." તેથી આને લગન પ્રથા પર લખું છું. અહીંના ગારા પંચ વર્ષના વસવાટ થી જે કાંઈ અંગત અનુભવો થયા છે તેજ લખીશ. ધુરોપના ખીજા વાગો માં છે તેમ અહીં પણ સ્ત્રી-પુરુષ પૌતા ના જીવન સાથીને પસંદ કરતા પહેલા સહચાર ડેળવે છે. વડીલોની દારૂરી માં એક બીજાને મળે, હરે હરે, અને વિચારો જાણી લે છે. ત્યારબાદ લગન કરે છે. હજા અર્ચમાં અને રજીસ્ટર એ બે રીતે થાય છે. કોઈ ફકત રજીસ્ટર થાય છે અને કોઈ બંને વિધીઓ કરે છે. લગન બાદ ખીજા દેશોની જેમ જમણવાર, નાચ, ખાન, બેટ

રોજ લગનની પ્રથા અહીં પણ છે. મોટા બાગના લગ્નો એક બીજાની પસંદગીથી જ થાય છે. સમાજ કે વડીલોથી કશુંજ ન છુપાવતાં તેઓ હજે મળે છે અને લગનથી જોડાય છે. રશીયાનું લગન જીવન ધણું જ સચુદ અને સોજો કળાએ પાંચરતું મને લાગ્યું છે. બંને જણુ-સુકત અને સ્વતંત્ર ઇચ્છા હોય તો પરંબુ બાદ પુસ્તકની અટકથી શ્રી ઝોળખાયા અથવા પૌતાને નામે જ-ઝોળખાય. પુસ્તકની ઇચ્છા હોય તો તે સ્ત્રીની અટક સ્વીકારે, બંને કમાતા હોય. સંસાર વધાવતાં હોય અને છતાં ઝોજામાં ઝોજા છુટા હોય આ દેશમાં થાય છે. સોહામના પ્રતીક તરીકે જમ ધુરોપ ના દેશોમાં વીંટી પહેરવાનો રીવાજ છે તે પણ આ દેશમાં ફરજિયાત નથી. મરણ હોય તો પહેરે. લગન વખતે

ખીલથી આવતી સુટણીમાં કલકો વોટરોની સંખ્યા વધવાનું જોખમ દુર કરવાનું સાધવામાં અને એ રીતે નેશનલીસ્ટની સર્વોપરિસત્તા સ્થાપિત કરવાનું સાધવામાં આપ્યું છે.

નેશનલીસ્ટો એવી આશા ધરાવી રહ્યા છે કે ધુરોપીયોને વડેજ સુટા એવા લોકો રાજ્ય ચક્રારી શકશે અને એ રીતે ગોરાની સર્વોપરિસત્તા સ્થાપી કરી શકશે. તેઓ મતદારોનું કહેવાનું મેન્ટે અમલમાં મુકીને ચોતાની રાજકીય સ્થિતિમાં દાખલવાની આશા રાખે છે.

નેશનલીસ્ટ સરકાર ચોતાની ધારણા મુજબની પાર્લામેન્ટની સર્વોપરિસત્તા સ્થાપવા માગે છે અને ચોતાના રાજકીય મતવાદના ટેકામાં ધમનું આશરોની છે અને એવું સમજાવે છે કે તેઓ હાથરની ઇચ્છા મુજબ વર્તી રહ્યા છે.

વિરોધ પક્ષ એક પક્ષીય રાજ્ય અને આપણુદ સત્તાનું જોખમ દુર કરવા માંગે છે, એવી સત્તા સ્થપાય તો તેઓ સરકારને કડી દુર કરી શકશે નહિ અને અંધારણ્યને કાયદાની છટક પારીઓથી બંગ કરી શકશે.

તેઓ અન્ય લઘુમતીઓના તેમજ પુસ્તકની વગેરેના પણ હોદ્દા પર પ્રદાર થવાની શક્યતા દુર કરવા મથી રહ્યા છે અને કલકો લોકોને આપવામાં આવેલું ગોરાનું વચન બંધ થતું રોકવા મથી રહ્યા છે.

કલકો લોકોના હોદ્દા પર જનકાળમાં યજ્ઞ સુકેલા પ્રદારો અને તેઓના પક્ષમાં માનમંગેને લીધે તે ના નિરાશા આની અર્થ છે અને તે ના ના નામાં વિધિસ રહ્યા છે. તેનો અર્થ એવો નથી કે તેઓને તેમાં રસ નથી.

રશીયાની લગન પ્રથા શ્રીમતી જવા રોપ દલિથ આફ્રિકાના ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન પત્રમાં રશીયા વિષે સત્ય હકીમતો લખવાનું શ્રીમતી સુશીલાબેન

**બે અઠવાડીક પંચાંગ**

વાર	ખ્રીસ્તી ૧૯૫૫ મે-જુન	હીંદુ ૨૦૧૧ જેઠ આષાઢ	સુલભમાન ૧૩૭૪ હીજરી- સુવાતે -ઇલહાદ	પારસી ૧૩૨૪ હ્યે	સુયોદય ક. મી.	સુમીસ્ત ક. મી.	ધાર્મિક તહેવારો-ઉત્સવો
શુક્ર	૧૦	સુદ ૫	૧૮	૧૨	૬-૪૬	૫-૦૩	
શનિ	૧૧	" ૬	૧૯	૧૩	૬-૪૬	૫-૦૨	પંચક
રવિ	૧૨	" ૭	૨૦	૧૪	૬-૪૬	૫-૦૨	"
સોમ	૧૩	વદ ૮	૨૧	૧૫	૬-૪૭	૫-૦૨	"
મંગળ	૧૪	" ૯	૨૨	૧૬	૬-૪૭	૫-૦૨	"
બુધ	૧૫	" ૧૦	૨૩	૧૭	૬-૪૭	૫-૦૧	"
ગુરુ	૧૬	" ૧૧	૨૪	૧૮	૬-૪૭	૫-૦૧	ઝોમની એકાદશી
શુક્ર	૧૭	" ૧૨	૨૫	૧૯	૬-૪૮	૫-૦૧	
શનિ	૧૮	" ૧૩	૨૬	૨૦	૬-૪૮	૫-૦૧	
રવિ	૧૯	" ૧૪	૨૭	૨૧	૬-૪૮	૫-૦૧	શ્રાદ્ધની અમાવાસ્યા
સોમ	૨૦	" ૧૫	૨૮	૨૨	૬-૪૯	૫-૦૦	
મંગળ	૨૧	" ૧૬	૨૯	૨૩	૬-૪૯	૫-૦૦	ખીજનો દાય
બુધ	૨૨	" ૧૭	૩૦	૨૪	૬-૪૯	૫-૦૦	
ગુરુ	૨૩	" ૧૮	૧	૨૫	૬-૪૯	૫-૦૦	

# દરીયામાં ઉંડી કુખડી

કાપાને સહેદ વસ્ત્રમાં શબ્દગારવામાં આવે છે. આ ધણો પ્રાચીન રીવાજ છે. લગ્ન સમયે તેઓને ત્રણ દિવસની રજા આપવામાં આવે છે. આપવા લેવાનો રીવાજ અહીં છે પણ તે પણ મરછ

પાત ધમ્મી અને શક્તી મુજબ મા ખાપ આપે લે છે. બેટા એવી અપાય છે કે જે નવ પરણીત દંપતીને નવું ઘર માંડવાને ઉપયોગી થઈ પડે. આ છે અહીંની લગ્ન પ્રથા.

તેનસીંગ અને હિલેરી સૌથી ઉંચા શિખરે ચઢી આવ્યા અને બે કાંસ નોકાદળના ઓપીસરે ૧૩ દબર શીટ ઉડા પાતાળમાં ફરી આવ્યા. બંનેમાં મૃત્યુ સાથે બાથ બીડવાની હતી. એક માં માણસની સહન શક્તિની પરાકાષ્ટ હતી બ્યારે બીજામાં વિજ્ઞાનની પરાકાષ્ટ હતી અને સાથે સાથે બંને માં અન્નેડ સાદસ રતિ હતી. આ સાદસ વીરો સાથે 'લાઇફ'ના સહનતરી પથ્ય કુખડી મારવામાં સાથે હતા. તેઓએ વખ્યું છે કે, "કાંસના ટુડોન બંદરેથી આ કુખડી મારવામાં આવી હતી. કુખડી મારવા માટે વપરાતી કોરતી બંધ કરી ઉડે અને ઉડે પાણી માં ઉતરતી મધ અને કુતીયા સાથે વાયરલેસથી સંબંધ રાખતી રતી. સવારના ૯:૧૫ થી સાંજના ૪:૧૫ વાગ્યા સુધીનો ત્રેગ્રામ હતો. ૫૦ શીટ પાણી લીધું હોવાનું. ૧૫૦ શીટ પાણી સંખ્યા કળ જેવું જાણું લાગે છે. ૨૫૦ શીટ નીચે સુપ્ના કોરલો આવી શકતાં નથી. તેથી પાણી કાળુ લાગે છે. ધીમી ગતીથી કોરતી પાણીમાં અંદર ને અંદર ભઈ રહી છે. કોરતીમાં માણસને જીવંત રાખી શકે તે માટે પ્રાણવાયુ પુરતા પ્રમાણમાં હોય છે. માણસના શ્વાસોચ્વાસનો કારણન શુદ્ધ કરે તેવું યંત્ર પણ હોય છે. એક દમ સનાતન અંધકાર દ્રશ્યાય છે. અક્સ માતથી કાંઈક જોખમ થાય તો આપ મેળે તેમાંનો અમુક સામાન દરીયાની સપાટી પર તરવા માંડે. આ ૧૨ કલાકે થાય. આથી ઉપરના માણસોને જાણ થાય કે કોરતી કુખી મધ છે અને તેની શોધ કરે. કોરતીમાં લાઇટ હોય છે. તેની ઉપર ખુબ મજબુત કાચો હોય છે પણ છતાં બે પાણીનું દબાણ એકાદ લાઇટના કાચને તોડે તે સખત દબાણ ધરાવતા પાણીમાં એવી બળવાન લહેરો ઉઠે કે તે કોરતીને એક ઈંડાની જેમ તોડી નાખી શકે. આણું જોખમ છે. ૧૦૦૦ ફીટ અમે ઉતર્યા અહીં સુધી સેકંડે એક ફુટની ઝડપ હતી. હવે ઝડપ વધતી મધ. ૨૮૦૦ ફીટે રાક્ષસી પાણીના જીવો જોવા મળે છે. ૪૬૦૦ ફીટ અમે ખાણું લીધું જળચર પ્રાણી ઓના સુંદર રંગો જોવા. તેઓના મનો હર રંગો ખુબ ગમ્યા. પણ ડરામણ તેમના રૂપ અકળાવતાં હતા. અમે ઠાપને જોઈ શકતાં નથી અમને કોઈ જોઈ શકતું નથી કોઈ અમને મદદ કરવા આવી શકે તેમ નથી આ કલ્પના મનને યડકાવવાને પુરતી છે. ૬૦૦૦ ફીટ નીચે સમુદ્રનું તળીયું દેખાય છે. તળીયુ ૬૬૦ ફીટ નીચે રહે ત્યારે યંત્ર ખખર આપે જેથી કોરતીને નીચે ઉતરતી શોકતી પડે. ૭૦૦૦ ફીટ આવ્યા. કોરતીને ઉતરતી બંધ કરી અને તે ધીમે ધીમે તળીયે ખેસી ગઈ.

૭૭૦૦ ફીટ નીચે અમે આવ્યા. કેવું એ તળીયું. નિર્જીવ ભવંકર માળાણ જોવા કાલ્પ પથરાયેલો છે. જીવો પણ બાગ્યે જ આવેલે ઉડે દેખાય છે. જ્ય કલાક પાણીની અંદર સમુદ્રને તળીયે ક્યો અને ફરી ઉપર આવવા ઉપડ્યા ૪-૨૦ એ ફરી અમોટી કુતીયા નાં અમે હવેબેર દર્શન કર્યો.

# વિવિધ ખબરો

યુનીયનમાં આવેલા ઇજ્જાના ચાવલ

યુનીયન સરકારે ઇજ્જા પાસેથી ૧૦ દબર ટન ચાવલ ખરીદ કર્યો છે તેમાંથી એક દબર ટન જેટલા એપ્રીલ માં આપાત થયા હતા. ચાણુ માસની આખરી સુધીમાં ૧૭૦૦ ટન કેપટાઉન અને ડરખન ઉતારવામાં આવશે અને બાકીના થોડા વખત બાક આરશે, કન્ટ્રાક્ટનો ભાવ પહેલા ૫૦૦૦ ટન (મેટ્રો ટન)ને માટે પા. ૪૩ હતો અને બીજા પાંચ દબર ટન માટે પા. ૪૨-૧૦-૦ના ટન લેખે હતો. યુદ્ધ પહેલાં ઇજ્જા અને આઝીઘના ચાલનો ભાવ ટનના પા. ૧૨-૧૦-૦ હતો.

કોરબાઇના અમે ધણાજ આભારી છીએ.

- આગલો સરવાળો ૨૦૭-૬-૦
- શ્રી. ગોવન મોરાર ૧૦-૦-૦
- ફર્લબભાઈ લક્ષુભાઈ ૭-૭-૦
- કાલિન્સીવર ઇ. એમ. મુલ્લાં (તેમના પુત્રની શાદીની ખુશાલીમાં) ૨-૨-૦
- સી. કાશીબન (એડવોકેટ ડી. યુ. મીસ્ત્રીના ધર્મપતિ) ૧-૦-૦
- સી. કુંવરબેન (મારટર બ્રધર્સ ના શ્રી નાયુભાઈના ધર્મપતિ) ૧-૦-૦
- કુલ ૨૨૮-૧૫-૦.

૧,૨૦,૦૦૦ની બારા શુ ફેક્ટરી

આ યુગવારે એક લાખ વીસ દબર ની બાટા શુ ફેક્ટરી નાટાલના એડમી નીરટ્ટેટર મી. ડી. જી. શેપ્સ્ટન તરફ થી પાઇનટાઉનમાં ખુલ્લી યુકવામાં આવી હતી.

ડરખનના સોની ટપુભાઈ બેરાભાઈ સુપુત્રી નર્મદાબેનના શુભલગ્નની સોની ભુરાભાઈ પરમેશ્વરભાઈના સુપુત્ર શ્રી મજલાલ સાથે શનીવાર જુન તા. ૪થીના લોન્ડન સ્ટ્રીટ પર આવેલા ગાંધી હોલમાં લોહોની મોટી દાજરી વચ્ચે થયાં હતાં.

ડરખનના ગળથીતા વેપારી હાજ સાહેબ એ. કે. ફુસેનની સુપુત્રી રખીયા બાઈનાં લગ્ન મરદુમ હાજ ધરમાઈ અલી ઇબ્રાહીમના સુપુત્ર હાજરખીયા સાથે શનીવાર જુન તા. ૪થીના શ્રે સ્ટ્રીટની જુમા મરદુમમાં મોટી દાજરી વચ્ચે થયાં હતાં.

તા. ૨૮-૫-૫૫ રવીવારને દિવસે બોદાલીવાળા શ્રી વાલજભાઈ બોથા બાઈ હીરાભાઈ (દાલ સુ સેટલર્સ) ડી. પ્રોટોરિયા)ના પુત્ર ચિ. લાલભાઈ નાં શુભલગ્ન ગામ કરાડીના શ્રી ઉકા બાઈ વાલાભાઈ (દાલ સુ બેદાનીસ-બર્)ની સુપુત્રી ગંધુબેન સાથે બેદાનીસબર્માં ગાંધી હોલમાં થયાં હતાં. એ પ્રસંગે નવદંપતિને આશીર્વાદ આપવા પધારેલ સર્વ રનેલી સંબંધી ઓનો શ્રી વાલજભાઈ આભાર માને છે.

આ લગ્નની ખુશાલીમાં શ્રી વાલજ ભ.ઇ બાણાભાઈ તરફથી જુદી જુદી સંસ્થાઓને બેટની રકમો આપવામાં આવી હતી.

શ્રી નેહરૂ રશીયાની મુલાકાત

હોલન વડા પ્રધાન શ્રી નેહરૂ જેઓ રશીયા અને પુર્વ યુરોપની યુસાકાતે મથા છે તેમણે જતાં પહેલાં પુનામાં મળેલી એક માસ મીટીંગ માં કહ્યું હતું કે તેઓ કોઈ પણ જાત ની મસલતો કરવા જતા નથી તેમણે કહ્યું, "હું કોઈ પણ પક્ષની સાથે કોઈ પણ સવાલો પર મસલત કરવા જતો નથી. અન્ય દેશોના નેતાઓ સાથે વત વીત કરીશ. તેઓને સમજવાનો પ્રયત્ન કરીશ અને કુતીયા સમક્ષ આવી પડેલા સવાલોપર મારો મત માંગવામાં આવશે તો આપીશ. શ્રી નેહરૂ પ્રથમ રશીયા જશે અને ત્યાંથી ઓસ્ટ્રીયા, પોલેન્ડ, એકોસ્લોવેકીયા, યુગોસ્લાવીયા અને ઇટલી જશે.

શ્રી નેહરૂ મોસ્કો પહોંચતાં લાંની પ્રજાએ ખુબ રજિથી વધાવી લીધા હતા. સોવિયેટના વડા પ્રધાન મો. નીકોલે બલગોનીનની સાથે ખુલ્લી સુણન કારમાં મોસ્કોના રસ્તાપરથી પસાર થતાં દબરો રશીયનોએ તેમને અનુપમ અવકાર આપ્યો હતો

શ્રી નેહરૂએ કહ્યું કે, "હું અહિ તમારા લોકો અને તમારી સરકારને માટે સારામાં સારી લાખણીથી આવ્યો છું. તમારી વધારે ખીલાણુ કરવા આવેલો છું."

કેન્સુરબા સ્મારક સ્કુલ માટે ફાળો નીચેનો ફાળો કરવામાં પોતાનાં સમખેનો જોમ આપી મદદ કરવા માટે શ્રી ગોવનભાઈ મોરારભાઈ, શ્રી ગીરધર ભાઈ ધનજીભાઈ, શ્રી ખંડુભાઈ પરમેશ્વરભાઈ અને શ્રી. મોરારભાઈ

## પરચુરણુ

—શ્રીનીકસ સંસ્થાને મળેલી નીચેની રકમ સાબાર રિવકારીએ છીએ: શ્રી. વાલજભાઈ બાણાભાઈ (મેટલર્સ), ડી. પ્રોટોરિયા) પોતાના પુત્રના શુભલગ્નની ખુશાલીમાં પા. ૨-૨-૦.

—કેપટાઉન ક્ષત્રીય મોર્ચા મીન મંડળ ના મંત્રી તરફથી જાણવાય છે કે શ્રી પરગભાઈ પરબુભાઈના નાનાભાઈ નારણભાઈ બેલજીવન કેંગિામાં સ્વર્ગવાસ પામ્યા હોવાથી સ્વર્ગસ્થના આત્માની શાંતી અર્થે તા. ૧૮-૫-૫૫ ના દવન કીયા કરવામાં આવી હતી અને શ્રી પરગભાઈ તરફથી જુદી જુદી સંસ્થાઓને દાન આપવામાં આવ્યું હતું

## વેચવાના છે

નવસારી રટેરાન રોડ પર, બનરગાં ત્યા સોસાયટીઓમાં મહાન અગર ખુલ્લા પ્લોટ લેવા માટે અગર નેશનલ સેવિંગ્સ સર્વિસીકેટ (આવક વેરાથી મુક્ત વ્યાજ) ખરીદવા લખો:

એમ. જનાર્દન ભટ્ટ, Authorised Agent For Government of India National Saving Certificate. બાળા સાહેબની હવેલી, Navsari, Bombay, India.

બુકકીર્ષીંગ, ઇનકમ ટેક્સ રીટર્ન્સ, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ઇનસ્પેરન્સ માટે મળો:

આર. વીકુલ ૨૧૩ મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીસનર સ્ટ્રીટ, સેકન્ડ ફ્લોર, ફરેરાસ્ટાઉન, બેદાનીસબર્, ફોન ૩૩-૧૬૫૪.

## નેકણી કોશ મોટો

યુજરાતી કે યુજરાતી ડીક્શનરી. કીમત પા. ૧-૨-૬. મળવાનું ટેકણું આ ઓપીસ 'Indian Opinion' Private Bag, Durban, Natal.

# જોહાનીસબર્ગ ઇન્ડિઅન સોશીયલ વેલફેર એસોસિએશન

જોહાનીસબર્ગ ઇન્ડિઅન સોશીયલ વેલફેર એસોસિએશનનો વીસમો વાર્ષિક હેવાલ બહાર પડ્યો છે. એસોસિએશનના પ્રમુખ ડૉ. એ. ડબ્લ્યુ. ડર્નલી એ પોતાના એ હેવાલમાં જણાવેલી હકીકત બહુવા જેવી છે. તેઓ લખે છે કે, "દુઃખદ છે" એ આપણા સભ્યોને દુઃખી બાની આપી શકવાની સ્થિતિમાં હોઈ કે આવતાં વીસ વર્ષને માટે પ્રગતિમાન વિકાસને માટેની અમારી પાસે યોજનાઓ છે. તેને બદલે મારે જણાવવું પડે છે કે અમે ઘણાજ પ્રતિકુળ સંજોગોમાં અત્યંત અમલતનાં કામને જ ધ્યાન આપી શકીએ છીએ. આપણા દેશની સ્થિતિ બદલાવી જાય છે અને આગળ શું થવાનું છે એ કહેવું ઘણું મુશ્કેલ છે. ૨૩ મેરીયાઝ એક્ટ પસાર થયો છે અને આપણા દેશમાં જુદી જુદી ભત્તીના લોકો સુરક્ષિતતાથી રચાયેલ યજ્ઞ શકવાની યોજનાઓની અમે રાહ જોઈ રહ્યા છીએ. દરમિયાનમાં લોકો, જેવા કે ટોડીઓ, જેઓ નાના લતાઓમાં ગોંધાયા હતા તેઓ વધારે ને વધારે નાના લતાઓમાં ગોંધાતા જાય છે. કારખાનાઓને માટે જગ્યા કરવાને જેમ જેમ ઘરો તોડાતાં જાય છે, તેમ તેમ કુટુંબોને ત્યાંની હટવું પડે છે. પરંતુ ક્યાં જવું તેની તેઓને ખબર હોતી નથી. મહિને મહિને અમારી સોશીયલ વર્કર (સમાજ સેવા કાર્યકર) જણાવે છે કે, "મારીય ટુંબોને સારી રીતે ઘરોમાં વસાવવાનું વધારે ને વધારે મુશ્કેલ બનતું જાય છે. લોકોને ક્યાંય જવાની જગ્યા નહિ હોવાથી તેઓ અત્યારથી જ નીકળી રહી છે તેવા ઘરોમાં સંખ્યાગણ બરાતાં જાય છે. ઈંદીની ઝગમગ તેઓ એકજ પાતળી કામળી ઓઠી સીમેન્ટની ખુલ્લી જમીન પર સુષ્ટ રહે છે. બીડવાગા ધરોમાં ખાટલાં મુકવાની જગ્યા હોતી નથી. જે દેશ ઘણીજ ઝડપથી ખીલી રહ્યો છે અને જેની રાષ્ટ્રીય આવક વધતી જાય છે, તેમાં આપણા આ દેશને માટે આવી સ્થિતિ શોભારપદ નથી. તેમ એવું ચે નથી કે દુનીયાના અન્ય દેશોની જેમ આપણા દેશમાં જગ્યાની તંગી છે."

હેવાલ વધુમાં જણાવે છે કે, "ધરડા અર્થગ દીંદીઓને માટે અમારે એક મદદની ઘણીજ જરૂર છે. પ્રતિવર્ષ ધરડાના તરફથી અમને અનેક વાર ઠોષક એવા ધરડાને માટે માગણી કરવામાં આવે છે કે, તેને હવે દાકતરી દેખરેખની જરૂર નથી પરંતુ માત્ર સંભાળની જ જરૂર છે અને તેથી તેને ત્યાંથી ખસેડી લઈ જાયો. કુટુંબમાં તેવા ધરડા અર્થગની સંભાળ રાખવાનું ઠોષ જુવાન શખ્સો ન હોય

ત્યાં તેવા કેસોને માટે ઠોષક સંરચા હોવી જોઈએ. પરંતુ જ્યાં રચીરતાથી રહેવાને રચણ જ ન હોય ત્યાં તેવી સંરચાનો વિચાર જ શી રીતે કરી શકાય? એજ સ્થિતિ સુચવાયેલા વલીઅમ્મા મેગેરીયલ હોલને વિષે છે. આ હોલને માટે મદદતામાં માંધીજીએ ૧૯૪૪માં જમીન ખરીદી હતી છતાં આજ પર્વત એ હોલ બાંધી શકાયો નથી અને ટ્રસ્ટીઓથી જવાબદારીના કંઈ પણ બાન સાથે તે બંધાવી શકાતો નથી."

હેવાલ જણાવે છે કે, "એ કંઈજા જનક બાબત છે કે છોકરાંઓના શિક્ષણને માટે જરૂરી શાળાઓને માટે પણ જમીન મળી શકતી નથી."

"મીસ ટેટ્ઝ, જેઓ જાણીતાં સમાજ સેવક છે અને પોતાની સુંદર સેવાઓથી ટોડી કોમ્યુનિટી માન સંપાદન કરેલું છે, તેમણે વર્ષ દરમિયાન ૧૩૪૫ ધરોની મુલાકાત લીધી હતી."

હેવાલ જણાવે છે કે, "ટોડીઓ ઘણીજ બીડમાં રહેતા હોવાના કારણે તેઓમાં ટી.બી.ના કેસો ઘણા હોય છે. સાહ્ય આક્રીકન નેશનલ ટ્યુબરક્યુલોસીસ એસોસિએશન ઠોષક વાર બાગાંની મદદ કરે છે અને ટી.બી. એસોસિએશન વધારાનો પ્રુવિટકારક ખોરાક પુરો પાડે છે."

"અમારા સોશીયલ વર્કરની ઘણી ખરી મુલાકાતો મા આપની તકલીફોના સંબંધમાં હોય છે. ટોડી કોમ સામાન્ય રીતે દેશના કામદાને અત્યંત માન આપનારી કોમ છે અને સંયુક્ત કુટુંબની તેઓની જુની પ્રયાથી બાળકોને ઘરમાં શિરતપાલનની સારી તાલીમ અપાતી હતી. આજે કુટુંબોનું ખંડન થઈ રહ્યું છે અને બાળકો મોટાની આજ્ઞા પાળતા નથી અને મા-બાપો બાળકો પ્રત્યે નિષ્કાળજી બતાવતા થયાં છે."

હેવાલ જણાવે છે કે, "એ શોચનીય છે કે ટોડી છોકરાંઓને જે ઠોષ સંરચામાં મુકવાના હોય તે તેઓને પોતાના સમારોનેહીઓથી દુર નાટાલ મોકલવામાં આવે છે. આ વર્ષમાં બ્રુટકાળની આ પ્રયાના ઘણા કશ્ય પરિણામો આપ્યાં હતાં. જે છોકરા જેમને નાટાલ મોકલવામાં આવ્યા હતા તેઓ ત્યાં ઉછર્યા, ત્યાં તેઓને સારી નોટરી મળી અને પરણી ગયા. ટુંક મુદત પર તેઓ ટ્રાંસકાના હોવાની વાન બહાર આવી અને સત્તમીશોએ તેઓને ૨૪ કલાકમાં ટ્રાંસવાલ ચાલ્યા જ્યાંની નોટરીસ આપી. તેઓને બધું ઊંડી રૂઠ અહિ ચાલ્યા આવવું પડ્યું અને હવે તેઓ એંગલીકન ચર્ચની

જમીન પર તંબુમાં રહે છે અને પોતાના કુટુંબીજનોનું પોષણ કરવાને મહા મુશ્કેલી પડે છે.

"જેઓને જુવરાન માટે મેનરેનન્સ ગ્રાન્ટ મળે છે તેવાં કુટુંબોની નીચનીત મુલાકાતો લેવામાં આવે છે. તેવાં કેસો મોટે ભાગે નાના બાળકો સાથની વિધવાઓના છે. પરંતુ ઘડપંજરું પેનશન મેળનારાઓના પણ છે, કે જેઓને પોતાના બાળકો માટે મદદ મળે છે. આ માતાઓને પોતાના બાળકોને સારી રીતે ઉછેરી શકે તેને માટે બનવું સધણું કરવામાં આવે છે.

"હેવાલના વર્ષ દરમિયાન તેવા ૮૬ કેસોને ધ્યાન દેવામાં આવ્યું હતું.

"માબાપોને મારે ફરી બારપુર્વક જણાવવું જોઈએ કે તેઓએ પોતાના બાળકોના જન્મ રજીસ્ટર કરાવવા જોઈએ.

"સરકારને જુદી જુદી ભત્તી માટે માટે અરજી કરતી વખતે જન્મના સર્ટીફિકેટો ઘણાજ જરૂરી છે. આપણા સોશીયલ વર્કરનું કામ એથી ઘણું સહેલું થઈ પડે છે. એ સર્ટીફિકેટો ન હોય તો જરૂરી હકીકત મેળવવામાં ઘણો કીંમતી વખત બરબાદ જાય છે. ટોડીઓ પોતાના છોકરાંઓથી સહેલાઈથી છુટા પડતા નથી. પરંતુ

સામાન્ય રીતે તેઓ છોકરાંઓ તરફ માયાળુ હોય છે અને પોતાના ધરમાં ખૂશીથી લઈ લે છે. વર્ષ દરમિયાન એવા અગીઆર છોકરાંઓને દત્તક લેવાની શક્યા છીએ"

**મેડીકલ કલીનીક**

"અમારી કલીનીક લોકપ્રિય છે. ટોડીઓ તેને પોતાની જ મળી ખુશીથી ત્યાં આવે છે. વર્ષ દરમિયાન ૧૪૩૬ દરદીઓને દાકતરોએ તપાસ્યા હતા. અમે જીઓ અને બાળકોને તપાસીએ છીએ અને જરૂર પડે ત્યારે ધરડા-તાલોની સાથે નજીકના સહકારથી કામ કરીએ છીએ. છોકરાંઓ વીસ માઇલ દુર લેનેશીયામાં સ્થપાયેલી રુક્લ સિવાયની ખીજ સઘળી સ્કુલોમાંથી આવે છે. આ સ્કુલના છોકરાંઓને કલીનીકનો લાભ નથી મળતો એ ખેદની ખીના છે."

**દાંતની કલીનીક**

"દાંતની તપાસને માટે ગત વર્ષમાં ૧૫૬૩ કેસો આવ્યા હતા. ઠોષ પણ છોકરાંઓએ પોતાના દાંતને માટેની આ સમવડનો લાભ લેવાનું ચુકવું નહિ જોઈએ. ડૉ. ગ્રનથે ટોડી છોકરાંઓના દાંતને માટે ને કયું છે તેને માટે ટોડી કોમે તેમને ઉડા આભાર માનવાનો છે."

**મેરીશ્યસના ગોરા**

મેરીશ્યસની પાંચ લાખની ખીન-ગોરી વસતીની વચ્ચે ૧૨ હજાર યુરોપીયનેનું રાજકારણમાં ગાહું ચાલ્યું નહિ હોવાથી ઘણા માલદાર યુરોપીયને એ કરોના બોલામાંથી છુટવાને અને પોતાના કુટુંબોનું ભવિષ્ય રેવું થશે તેની ધારતીથી નાટાલમાં આવી ત્રણ વર્ષમાં એ લાખ પચાસ હજાર પાઉન્ડ રોકો છે કે કદાચ ટોડીની પેશિમમાં મેરીશ્યસ ઉપર રખે નજર હોય. આજે મેરીશ્યસની આવક મોટે ભાગે ચીનીયર રહેલી છે અને તેથી તેને વધુ વસાહતીઓ પોષાય તેમ નથી અને તેથી ટોડીઓ મોટી સંખ્યામાં આવેલા નથી.

નાટાલમાં લાવવામાં આવેલી મોટા ભાગની મુદી ચીનીના ઉલોમમાં રોકવામાં આવેલી છે. હેરલા થોડાં વર્ષમાં ઓઠામાં ઓઠી આર જુદી જુદી શુગર કંપનીઓ રચવાઈ છે જેમાં મેરીશ્યસને મોટા ભાગના શેરહોલ્ડરો છે.

ઘણા મેરીશ્યસ શુગર કારખો, જેમાં નીસ કુટુંબો હોવાનું અડસ્ટવામાં આવે છે, તેઓ આકાસકાલના લનામાં વસેલા છે. ખીન શેરહોલ્ડરો, જેઓએ નાટાલના શુગર કારખો, ખીન ઉલોગા અથવા વેપારમાં નાણા રોકવા છે, તેઓએ મેગિસ્ટ્રેસમાં પોતાનું રહેઠાણ

ચાલુ રાખેલ છે અને પોતાની રોકેલી મુદીને પોતાના કુટુંબોના ભવિષ્યને માટે વીમા તરીકે લેખે છે. મેરીશ્યસમાં, જ્યાં ધારાસભા ઉપરનો અંકુશ ખીન-ગોરાઓના હાથમાં રહેલો છે, ભાંતી રાજકીય વલણ આવી હોવાનું કોરણ કેળવણી વિગેરેના વિકાસનું આપવામાં આવે છે. ત્યાં ૧૫૦ ઉપર નિશાળો છે.

એ ટાપુના રાજકીય જીવનમાં વિખવાદ ઉભો થયો છે અને યુરોપીયને માને છે. કે ખીટીશ મેસોનીયલ એશીસનો અંકુશ ન હોત તો તેઓની સ્થિતિ છે તેના કરતાં વધારે ખરાબ થઈ હોત.

યુદ્ધ પહેલાં ત્યાં ઇન્કમ ટેક્સ જેવી વસ્તુ નહોતી પરંતુ આજના વખતમાં ખાસ કરી વધારે મોટી અમદાની વાળાઓપર કર નખાવાથી શુગર કારખોએ પોતાની મુદી બહાર રોકવી શકે કરેલી છે.

**સોફ્ટીસની સંકર**

ટોડીના ગ્રામ્ય જીવન વધે લેખકે સવાલ જવાબ રૂપે આ પુસ્તકમાં સોફ્ટીસના વીચારો દર્શાવ્યા છે.

કીમલ શી. '૩-૬.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban, Natal.

# ભારતનો પત્ર

(અમારા અખરપત્રો તરફથી)

મુંબઈ, તા. ૨૦-૫-૫૫.

સૌરાષ્ટ્રમાં વળી એક નવી ધાડપાકુ ટોળી જાગી છે. આ ટોળીએ સૌરાષ્ટ્રમાં એકજ રાતમાં પાંચ ગાંધી પર ધાડ પાડીને બે માણસોનાં ખુન કર્યો હતો અને હુલ્લુ ચલાવી હતી. આ ઘંઝમાં પોલીસે લખુ નામના એક કાકી અને ખીલ ચાર શાખસોની ધર પકડ કરી છે. પરંતુ આ ટોળીના આગેવાન મનાતા એક કાકી દેવાવત ધુરમ તથા મકરાણી પીરમદમદ હજી નામ્લતા ફરે છે તેમને પોલીસ પકડી શકી નથી. લોકોમાં અભરાટ ફેલાતો અટકાવવા પોલીસે સૌરાષ્ટ્રમાં ઠેરઠેર પોલીસ યાત્રા નાંખ્યા છે. દેવાવત અને તેમના સાથીઓ ગીરમાં બરાયા દેવાવું મનાય છે.

\* \* \*  
 બાદરણ પોલીસ રેશનના સખ-ધ-રપેકટર શ્રી જમશેદજી દાસ્તાળા પોલીસ ટુકડી સાથે ખોરસદ તાલુકાના નવાખલ મામે એક અંકુક અંગે તપાસ કરવા ગયા હતા. લાં એક ખેતરમાં તપાસ દરમિયાન દારૂની કેટલિક બાટલીઓ મળી આવી હતી. એ દરમિયાન ખેતરના માત્રિકે આસપાસથી પેતાના સાથીઓને બોલાવતે પોલીસ પર હુમલો કર્યો હતો, જેના પરિણામે શ્રી દાસ્તાળા મરણ પામ્યા હતા અને ખીલ બે પોલીસો સખત રીતે ઘાયલ થયા હતા. અથડામણમાં એક ખેડૂત પણ માર્યો મર્યો હતો. શ્રી દાસ્તાળા ના શોકાક દિવસનાં સજન યવાના હતા અને તેઓ આ તપાસ પુરી કરીને રાજ પર ઉતરી જવાના હતા. લાં જ મનસીએ તેમનું ખુન યજ ગયું.

\* \* \*  
 કાશમીરના પ્રશ્નો સીધી વાટાઘાટો દ્વારા ઉકેલ કરવા માટે પાકીસ્તાનના વડા પ્રધાન જ. મદમદઅલી દિલ્હી આવી ગયા. જ. મદમદ અલીના શબ્દોમાં કહીએ તો કાશમીરનો પ્રશ્ન જુના રોમાં જેવો બની ગયો છે જે કટ મટી ન શકે. આમ છતાં અને વડા પ્રધાનો એ ચર્ચા દરમિયાન સારી પ્રમતિ કરી હતી એમ કહી શકાય. જ. મદમદ અલીને છેવટેના નિર્ણય લેવાની મંત્રણામાં યવાનો સંબંધ છે. કાશમીરની પ્રશ્નોનો લોકસભા લેવાની સહ પ્રથમ દરખાસ્ત ભારતે જ ગાંધીજી ની સુચના પરથી કરી હતી. આમ છતાં ભારત ના પાડવું હોય તેટલા જોરથી લોકસભા માટે પાકીસ્તાન માગણી કરતું હતું. હવે પરિસ્થિતિ બદલાઈ છે. પાકીસ્તાની અખચારોના કહેવા મુજબ, પાકીસ્તાની કમળે હજીના કાશમીર માં લોકોમાં ખુબજ અસંતોષ છે.

રજવતખોરી, હુલ્લુટ વગેરેથી લોકો ત્રસી ગયા છે. છેલ્લે છેલ્લે પોલીસે યજાવો કર્યાના અને પંજાબથી પોલીસ ગોકલાવાના સમાચાર પણ પાક અખ ખારોમાં હપાયા છે. વધુમાં લોકસભા લેવા માટે ડા. ગ્રેહામે પાકીસ્તાની રૌન્ય ખસેડવાની પણ બંલામણ કરી છે. એટલે આખા સંજોગોમાં લોકસભા લેવાનું પાકીસ્તાનને પોષાય તેમ નથી. એટલે જ. મદમદ અલી હવે લોકસભા સિવાય ખીલ કાકા માર્ગે લોકોની ધમ્લા જાણીને કાશમીરનું બાવિ નકકી કરવા તક્યાર થયા છે. કાશમીરી લોકોની ધમ્લા જાણવાનો ખીલને માર્ગ અંધારણ સભા માટે અને વિભાગોમાં ચુંટણી કરવાનો અને ચુંટાયેલા સખેનો મત લેવાનો છે. ભારતના બામ લાના ધોરણને અનુસરવામાં આવે તો પરિણામ એ આવે કે અલારે પાકીસ્તાન પાસે છે તેટલો પ્રદેશ તેની પાસે અને ભારત પાસે છે તે પ્રદેશ ભારત પાસે રહી જાય. શ્રી નેહરુ ભારતથી પાછા ફરે ત્યાર પછી કરાચી જશે અને ત્યાં આ પ્રશ્ન અંગે વધુ વાટાઘાટો થશે અને ત્યાં પાક ગવરનર જનરલ હાજર હશે એટલે તેઓ છેવટ નો નિર્ણય પણ લઈ શકશે.

કીટની મેચો, નિર્વાસિતોની જંગમ મિલકતો અંગે કરાર તથા અંશતઃ ભારત પાકીસ્તાન વચ્ચે રહેલ વ્યવહાર શરૂ કરવાના પગલાંની અને દેશો વચ્ચે ના સંબંધો ઘણા સુધરી ગયા છે. થોડાક સમયમાં અને દેશો વચ્ચે ફરી વેપાર શરૂ કરવા અંગે મંત્રણા થશે અને તે સફળ થાય તેવાં ચિહ્નો છે. નીકેવત્ર ખાતે પાકીસ્તાનીઓએ અચાનક હુમલો કરી આર હોદીઓને હાર કરવાના બનાવ અંગે જ. મદમદ અલીએ ખેદ વ્યક્ત કર્યો હતો અને પાકીસ્તાની અધિકારીઓ યુનેગાર હરે તો તેમને સજન કરવાની ખાતરી આપી હતી. સંયુક્ત રાષ્ટ્રોના નિરીક્ષકોએ આ બનાવની તપાસ કરીને એવો હેવાલ રચ્યુ કર્યો છે કે, પાકીસ્તાની ઓએ જાણી છુટીને હોદની હદમાં દાખલ થઈને હુમલો કર્યો હતો.

લોકસભાની ખેટક  
 ગત સપ્તાહમાં પુરી ચયેલી લોકસભાની ખેટકને અંધારણીય, સામાજિક અને આર્થિક ક્ષેત્રે ઉદામવાદી કાયદાઓ પસાર કરવા માટે લાંખા સમય સુધી યાદ કરાશે. આમ છતાં લોકસભાની ખેટકા નિરસ અને નિર્ણવ હતી. ભારત ના અંધારણમાં મહત્વાના ફેરફારો કરતો ખરડો લોકસભાએ પસાર કર્યો ત્યારે સરકારની મહિનાઓ સુધીની મહેનત

અને વિચારણા પર આવી હતી. સામાજિક ક્ષેત્રે, લોકસભાએ મહત્વા તમા ગાંધીની આચારનું પાલન કરીને અસ્પૃશ્યતા નાશુદ કરતો અને તેને આચરવા માટે સખની જોતવાઈ કરતો ખરડો પસાર કર્યો હતો.

લોકસભાની મહિલા સખોની દસ-દસ વર્ષની મહેનત અને સખત વાદ વિવાદ પછી, લોકસભાએ આખરે હોદુ લગ્ન ખરડો પસાર કરીને હોદુ કાયદા ઓને સંપ્રદાય કરવાની દિશામાં પ્રથમ પગલું લીધું હતું. આમાં બી પાસે નાણા હોય અને તે છુટા છેડા લે તો તેણે તેના પતિને જરણપોપણ આપવું જોઈએ, એવી કલમનો સ્ત્રીઓએ સખત વિરોધ કર્યો હતો.

સરકારી બેન્કની સ્થાપના અને ધમ્પીરીયલ બેન્કનું રાષ્ટ્રીય કરણ કરતો તથા ગ્રામ વિસ્તારોને લેનો મેળવવાની સગવડ આપતો ખરડો, એ આ બેટકે લીધેલું મોટું આર્થિક પગલું છે, જો કે બે કણ બનાવે આ બેટક દરમિયાન બની ગયા હતા. અલખો-રામાંથી ચુંટાયેલા શ્રી દેવીદત્ત પંત ગયા મહિને મોટર અકસ્માતમાં માર્યો ગયા હતા. ખેટકના છેલ્લા દિવસે લોકસભા મોકુફ રહેવાને એક કલાક જ બાકી હતો ત્યાં સભાગ્રહની અંદર જ લોકસભાના સખ થી હરીસીમ ઓધરી હુદય રોગથી અચાનક મરણ પામ્યા હતા.

ખેટક દરમિયાન સરકારી નીતિની મહત્વાની જોડેરાતો પણ યજ હતી. સરકારે દેશનાં દશાંશ પદ્ધતિનું મલણ તથા માંપ અને તોલ દાખલ કરવાનો નિર્ણય કર્યો છે. એટલે હવે એક રૂપિયા ના સો સેન્ટ થશે. - રૈસા અને પાઇ અને આના નીકળી જશે. આવી જ રીતે તોલમાં શેરના દસ નવટાક કે એવી દશાંશ પદ્ધતિ દાખલ થશે. સરકારી બાબા તરફે અંગ્રેજોને બદલે હોદી મુકવા માટે સમયક્રમ નકકી કરવા એક પંચ નિમવાની જોડેરાત પણ આ બેટક દરમિયાન યજ હતી.

આ બેટક સાવ ચમક વિનાની તો ન હતી. એ પ્રોલમાં ગોવધ વિરોધી ખરડા પરવે શેક ગોવિંદાસ આખળ નમતું આપવાને બદલે રાજનામું આપવાની શ્રી નેહરુએ ધમકી આપી હતી. ચમકી ગયેલા લોકસભાના સખોએ ગુદમાં પડેલી જ વાર વડા પ્રધાન દ્વારા એક રાજ્યની નામ સાથે ટીકા થતી સાંભળી હતી. વડા પ્રધાને જણાવ્યું હતું કે, જનર પ્રદેશની સરકારનું ગોવધ પર પ્રતિબંધનું પગલું સંપુર્ણપણે ખોટું છે. આટલું જ નહિ પરંતુ શ્રી નેહરુ એ રાજનામાંની ધમકી આપ્યા છતાં માજી કેમ્પ્રેસ પ્રમુખ શ્રી ટંડન અને ખીલ લોકસભાના ચાર કેમ્પ્રેસી સખે એ વિરુદ્ધ મત આપ્યો હતો.

વિરોધ પક્ષોની વાત કરીએ તો આચાર્ય કૃપાલાનીની આગેવાની હેઠળ

સગાજવાદીઓ અને પ્રગતિવાદીઓનો સંયુક્ત મોરચો રચવાની જે મોટી જોડેરાત યજ હતી, તે મોરચાને હજી જન્મ પણ થયો નથી. સામ્યવાદીઓ પણ હજી સાવ ઠંડા છે. કદાચ આંધ્ર માં મજેલા પરાજ્યની હજી કળ વળી નહિ હોય!

ગોવાનો સત્યાગ્રહ  
 ગોવામાં આવતો સત્યાગ્રહ ઉચ ખતતો જાય છે તેમ શ્રીરંગીઓનું દમન વધતું જાય છે. ગોવાની અંદર રોજ ખરોજ ધરપકડો અને દમન ચાલુ છે. હમણાંજ સેનાપતિ બાપટ અને શ્રી ગોરેની આગેવાની નીચે સત્યાગ્રહીઓની એક ટુકડી ગોવામાં સત્યાગ્રહ માટે ગજ હતી. તેમને રોકવા બે હજાર શ્રીરંગી સૈનિકો સરહદે ગોઠવાઈ ગજ હતી. સત્યાગ્રહીઓ સરહદમાં દાખલ થયા કે તરત શ્રીરંગીઓએ, હવામાં ગોળાખાર કર્યો પરંતુ સત્યાગ્રહીઓ ઊંમતબેર આખળ વધ્યા, ફરી શ્રીરંગી ઓએ સીધી ગોળાઓ છોડતાં ૪ સત્યા ગ્રહીઓ ઘવાયા હતા. બાકીનાને પકડી ને સખત માર મારવામાં આવ્યો હતો અને તેમને ઉપાડીને ભારતની સરહદ માં મુકી જવામાં આવ્યા હતા. આ બનાવના ઘણા મોટા પ્રત્યાઘાતો પડશે એમ ધારવામાં આવે છે.

\* \* \*  
 છેલ્લા પખવાડીયામાં કાનપુર અને અમૃતસરમાં કામદારોનો હડતાળ પડી હતી. કાનપુરમાં મલિના આધુનિકરણ સામેના વિરોધ રૂપે હડતાળ પડી છે અને હજી અંશતઃ ચાલુ છે. અમૃતસરમાં હડતાળ પડી ભાંગી છે. પરંતુ એ પછી તરત અકાલીઓએ પંજાબી બાબાઓનો યોસુ અને પંજાબ નો એક મહાપંજાબ પ્રાંત રચવાની માગણી કરતાં કાનુન બંધ રાહ કર્યો છે. ત્રણસો ઉપરાંત અકાલીઓની ધરપકડ યજ ચુકા છે અને હજી લગ્ન ચાલુ છે.

—ભારતમાં ચલણની દશાંશ પદ્ધતિ દાખલ કરવાની વિચારણા ન્યુ દિલ્હી માં યજ રહી છે. રૂપીયાના દશ આના અને એક આનાની દશ પાઈ રાખવા માં આવશે.

—નેરેન્સ ઓફ અરેબીયાના નામે જાણીતો યમેલો બેદી પુરપતી આમ કયા જે ૨૬ વર્ષ પર તે પોતે લખી મર્યો હતો પણ ૧૯૫૦ પડેલાં તે પ્રસીદ્ધ ન કરવાનું વિલમમાં જણાવ્યું હતું તેની ૧૨ નહલો છપારી અને તેની ઉપર ટીગન ૧૨૫,૦૦૦ પાઈડની લખાશે. એક અકલ ક્ષીટીસ મ્યુઝીયમ, એક અમેરીકાની કેમ્પ્રેસની લાય-બ્રેરીને અને ૧૦ લોંગ ટાપુમાં છે.

સુખને તો સો કોષ જોગવી શકે છે; ફુખને જીરવી શકનાર કેટલા ?

# મહાન મુક્તિદાતા અબ્રાહમ લીંકન

(ચાર્લ્સ કુંકલીન 'શિક્ષણ અને સાહિત્ય'માંથી)

# મનુષ્ય અને પરમાણુ

શ્રી. જનારસલાલ નેહરૂ

૧૮૬૩ના નવનવર્ષ-દિને અબ્રાહમ લીંકને કહ્યું હતું: "મારું નામ ઇતિહાસમાં કદી પણ અમર થવાનું હશે તો એ આ કાર્ય બદલ થશે. અને આ કાર્યમાં મારો સમગ્ર આત્મા કામ કરી રહ્યો છે." એ કાર્ય હતું, મુક્તિપોષણના આખરી યુદ્ધ પર સહી કરવાનું. અને એ ધવા પછી ના સમયમાં લીંકનની આ આમાહી સાચી પડી છે.

કેમ કે, લીંકને ખીણ ધણી સિદ્ધિ એ મેળવી હોવા છતાં, આજે તો એને મુખ્યત્વે 'મહાન મુક્તિદાતા' તરીકે જ યાદ કરવામાં આવે છે. વાકીસ લાખ યુદ્ધોને મુકત કરીને લોકશાસનની પ્રચલિત ભાવનાને નવું અર્થબોધ અર્પનાર એક વિચિત્રી તરીકે જ લીંકનને સંભારવામાં આવે છે.

"હું યુદ્ધમાં જનવા નથી માગતો; તેવી જ રીતે, માલિક જનવા પણ નથી માગતો," લીંકને કહ્યું હતું. "એમાં લોકશાસન વિશેના મારો ખ્યાલ વ્યક્ત થાય છે. જે વસ્તુ આ ખ્યાલથી જુદી પડે તે એટલે અરો લોકશાસન ન ગણાય."

આજે એના મૃત્યુ પછી નવ દાયકા વીતી ગયા છે, છતાં અમેરીકા હજી પણ લીંકનની ક્લિસ્ટરીનાં સુદ્ધ ભોગવી રહ્યું છે. ગયા જે મહિનામાં અમેરીકાની સર્વોચ્ચ અદાલતે રાષ્ટ્રની જાહેર શાળાઓમાંથી સર્વોચ્ચ રાષ્ટ્રીય નાણાકીય દેરી છે. અમેરીકન હબ્સીઓ માટે તો આ પગલું ૧૮૬૩ની મુક્તિ ધોષણ પછીનું અત્યંત મહત્વનું પગલું બની ગયું છે.

લીંકન જે સિદ્ધાંતો માટે લડેલા એ સિદ્ધાંતોને તો આજે સર્વશ્રેષ્ઠ ગણવામાં આવે છે. તેથી એ દિવસોમાં આવી અપ્રિય ગણાતી નીતિને પુરસ્કાર કરવામાં કેટલી દર્શનની જરૂર પડતી, એનો ખ્યાલ આજે મેળવવો મુશ્કેલ છે.

અમેરીકાનું આંતરયુદ્ધ તો એ વર્ષ અમાલિ શરૂ થયેલું, પણ મુક્તિદાતા દેરને પરિણામે નવો ખગ્ગળાટ મચી ગયો. એ પગલાને પરિણામે થયેલા ઉદ્ધાપોદનું તાદ્રશ વર્ણન કાર્લ સેન્ડબર્ગે કમ્પેરી લીંકનની જીવનકથામાં જોવા મળે છે. ઇંગ્લેન્ડનાં ધણાં અખ્યાતોએ આમાહી કરેલી કે, મુક્તિની જાહેરાત પછી ખુનામરકી ફ્રાંટી નીકળશે... વોશીંગ્ટનમાં અકાએ ઉઠેલી કે, ૧ લી જન્યુઆરીએ લીંકન મુક્તિની ધોષણ કરવાનું માંડી વાળશે. પણ આવી અશ્વાસમાં માનનારા લોકોને લીંકનના દ્ર નિધારને અને યુદ્ધમાં પ્રત્યેના નિરસ્કારને ખ્યાલ નહોતો.

યુદ્ધમાં પ્રત્યે લીંકનને નાનપણથી જ અણમો હતો. કેન્ટકીમાં રીશર-કાળમાં જ એને સમજાયેલું કે, હબ્સી એ પુસ્તક વાંચ્યું એ યુનો ગણાય છે. (લીંકને પોતે બદ્ધ આપમેળે જ અભ્યાસ કરેલો.)

૧૮ વર્ષની ઉંમરે, મિસિસિપી ઉપર હોડી દાંકવાનું કામ કરતી વેળા લીંકને જોયું કે, હબ્સીઓને સાંકળ વડે આંધીને વધુમાં વધુ બાવ આપનાર માણસને વેચી નાખવામાં આવતા હતા. કહેવાય છે કે, એ દ્રશ્ય જોઈને લીંકન અમગીન બની મથેલા અને તક મળે તો યુદ્ધમાં નાણુદ કરવાના શપથ લીધેલા.

૧૮૬૦માં લીંકન અમેરીકાના ૧૬ મા પ્રમુખ તરીકે ચુંટાયા અને યુદ્ધમાં અંગે કશુંક કરવાની એમને તક મળી રહી.

યુદ્ધમાં એક અનિષ્ટ છે, એવી લીંકનની માન્યતા એના સમગ્ર જીવનમાં વણાઇ ગયેલી. ન્યાય અને સત્યને રક્ષક સંભળાવતા એના શબ્દો છે: "આંતરીક વિખવાદવાળું ધર ટકી શકે નહીં. હું માતું છું કે, આ સરકાર અરથી યુદ્ધમાં અને અરથી મુકત રહીને કાયમ ટકી શકે નહીં. સાચા લોકશાસનમાં માણસનાં રંગ, ત્વચા કે વતનને મહત્ત્વ અપાતું નથી. યુદ્ધોને રવતંત્રતા આપવાથી આપણે મુકત લોકોને પણ રવતંત્રતા આપધરી આપી રહ્યા છીએ...."

લીંકનમાં અસાધારણ ઉદ્ધાપણ હતું. પણ એ ઉદ્ધાપણ કેવળ યુદ્ધિનું નહોતું. એ તો હૃદયનું અને આત્માનું, અનુકંપાનું અને ધીરજનું, સહિષ્ણતાનું અને સમજદારીનું ઉદ્ધાપણ હતું.

લીંકનની દર્શન અદ્ય હતી. પણ એ દર્શન મગરૂરીમાંથી નહોતી જન્મી. એ તો આધ્યાત્મિકતાની દર્શન હતી, ઇશ્વરમાંની શ્રદ્ધા અને સત્ય તથા ન્યાયમાંની નિષ્ઠામાંથી એ દર્શન જન્મી હતી.

કહેવાય છે કે, લીંકને કોઇ મિત્રને કદી ત્યાગ કર્યો નહોતો, કે સુઝ પ કરવાની એક પણ તક જવા દીધી નહોતી. એણે કહેલું છેલ્લું સનાવાર કૃત્ય ઘણું કૃત્ય હતું: લસ્કરમાંથી નારી જવાના યુના બદલ દેહાંતદંડ પામેલા એક સેનકને મારી આપતા આદેશ ઉપર એણે સહી કરેલી. અને એ જ દિવસે સૌને લીંકનની પોતાની જ દત્ત્યા થયેલી.

આ વિચિત્રતા જન્મદિવસ દર વરસે ૧૨મી ફેબ્રુઆરીએ ઉજવાય છે. ન્યાં સુધી લોકશાસન માટે આદર રહેશે ત્યાં સુધી લીંકન માટે અને એની શિક્ષણી મારેનો આદર ટકી રહેશે.

જનના મહાવીરની જન્મજયંતિ ઉજવવાને પત્રી એપ્રિલે નવી દિલ્હી ખાતે મળેલી સભા સમક્ષ પ્રવચન કરતાં વડા પ્રધાને કહ્યું કે, માનવજાત પર ઝડપી રહેલા અણુઓ તથા હાઇડ્રોજન બોમ્બના જોખમનો યુકાબલો કેવળ નૈતિક અથવા આધ્યાત્મિક બળથી જ થઈ શકે. તેમણે કહ્યું કે આ આયુધોના પ્રયોગો તથા તેના ઉપયોગ પર પ્રતિબંધ મુકવાને કરવામાં આવતાં આદેશનાં મને શ્રદ્ધા નથી એ મારે કહુલ કરવું જોઈએ. અગાઉ આવી પ્રતિબંધ મુકવા માટે જે હાકલ કરી હતી પણ તેને સંજગતા મળી નહીં.

પરંતુ આંધાજીને ઉપાય અપનાવવા આપણે દુનિયાને સલાહ આપીએ છીએ તે વખતે એ મુદ્દાએને વિષે અથવા એકજ મુદ્દાની એ આજુ એને વિષે આપણી રક્ષ સમૂજ હોવી જોઈએ. હાઇડ્રોજન બોમ્બ સામેનો એક ઇલાજ એવો નથી જે હાંસાનાં દેખીતી રીતે હજવાં રચરપે સામે પણ સાથે સાથે આપણે અપનાવી ન શકીએ. હાઇડ્રોજન બોમ્બ અમુક પ્રક્રિયાઓનું છેવટનું પરિણામ છે અથવા તેમની પરાકાષ છે. સમાજસંમતને અમણિત દોષુ એએ ર્પર્શતી આ પ્રચિને યોગ્ય રીતે પલટવામાં ન આવે તો એ સલાહનો ઉલ્લેખ આવવાનો નથી. એક રીતે જોતાં, હાઇડ્રોજન બોમ્બને આ સલાહ આપણા ચિન્ને ઘેરી રહ્યો છે. જણે કે, ખીજાં ક્ષેત્રોમાં મૂળભૂત ફેરફારો કર્યા વિના આપોઆપ જ તે ઉલ્લેખ શકતો ન હોય! ગોટા ભાગ ના લોકો, પૈસાને વિષે એપરવાઇ રાખીને જણે રૂપિયો સાચી રાખવા માગતા હોય એમ દેખાય છે. તેઓ એ વસ્તુ જુલો જાય છે કે પૈસો પૈસો એકઠો થવાથી જ રૂપિયો થાય છે. ત્યાં રહેવાનો ખરચ અમેરીકાની ગાંધીજીએ આપણને અહોસાનો સિદ્ધાંત સરકાર અ.પ.શે.

આપો તે વખતે અણુબોમ્બ કે હાઇડ્રોજન બોમ્બ નહોતા એ વાત આપણે યાદ રાખવી જોઈએ. માનવજાતની હરતી આજુ રહે એ સનાલની ચીંતા તેઓ નહોતા કરતા. માનવજાતની હરતી સદાકાળને માટે ચાલુ રહે એની પણ તેમને ચીંતા નહોતી. તેમની ચીંતા એ હતી કે, માણસની ન્યાં સુધી હરતી હોય ત્યાં સુધી તેણે સાચા અર્થમાં માનવતાખણુ જીવન જીવું જોઈએ. એટલા માટે ગાંધીજી અહોસા નો તેમ જ અહોસામાંથી ક્લિત યતા અમુક પ્રકારના જીવનવ્યવહારને આશ્રદ રાખતા હતા.

માણસ માનવતાખણુ જીવન જીવે અને માનવતાની ભાવનાથી પ્રેરાઈને કાર્ય કરે તથા માણસ માણસ વચ્ચે જ નહીં પણ જીવમાત્રને વિષે સમભાવ નું બંધન હોય તે સિવાય અહોસા સમાજ સંભવી શકે નહીં. જીવનનું સમગ્ર દર્શન હોવું જોઈએ અને સમગ્ર પણે તેનું નિયમન કરવું જોઈએ. તેને જુદા જુદા નિરાળા ભાગોમાં વિભક્ત કરી શકાય નહીં.

## ૫૨ સુ ૨૭

તા. ૧ એપ્રિલથી ભારત સરકારે દવાઓની જાહેરખપ્પરો પર પ્રતીબંધ મુકતો કાયદો અમલમાં મુક્યો છે. જે દવાની જાહેરખપ્પરો લોકોને છેતરે તેવી પ્રસીદ્ધ કરનારને સજા કરવામાં આવશે.

—અમેરીકાની સરકાર ભારતના ૧૦૦ વર્ષના અથવા તો ૧૦૦ વર્ષ વટાવી સુકેલ વ્યક્તીઓને પોતાને ખરચે અમેરીકાની સહરે લઇ જવા ઇચ્છે છે. સૌરાષ્ટ્રમાં ૧૦૦ ઉપરના ૩૦ માણસો છે જે જવા ઇચ્છે છે. તેમની સાથે એક પરીચારકને પણ જવાનો અને ત્યાં રહેવાનો ખરચ અમેરીકાની સરકાર અ.પ.શે.

**તાણું ઉમદા ફરૂટ**

દરખનનું ટકાઉ આહુ ૧૦ પેની રતલ, માટી કળીનું લસણુ શી. ૧-૬ રતલ, પાપક નં. ૧, શી. ૧૦-૦ ૧૦૦. નં. ૨, શી. ૮-૦ ૧૦૦. પોરટેજ જુક.

કપુરી અને ચેવશી પાન શી. ૫ રતલ; પોરટેજ જુક. જાસ્કીટ શી. ૧૦-૬ ૨૩૫; લાંબી અને રક્વેર જાસ્કીટ શી. ૧૬ ૨૩૫. સુરણ, લીલી ઢળહ અને આંબા ઢળહની મોસમ ચાલુ છે.

રોડેસીયા, ન્યાસાલેન્ટ અને બેલજપન કોમોના જોરડરો ઉપર પુરવ ધ્યાન આપી કોઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કદાવી મોકલશું.

*All prices subject to Market fluctuations.*

**A. KADER & Co., (PTY) LTD.**  
WHOLESALE FRUIT MERCHANTS  
P. O. Box 251, DURBAN.



# આઈન્સ્ટાઇન

(‘શિક્ષણ અને સાહિત્ય’માં મગનલાલ દેસાઈ)

31. આઈન્સ્ટાઇન આઈન્સ્ટાઇન મધ્ય ૧૮મી એપ્રિલે પોતાના અપના-વેલા નમર પ્રીન્ટનના (ન્યુઝર્સી, યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ)ના એક દવાખાનામાં અવસાન પામ્યા તેઓ દુનીયાના સૌથી મહાન મહિત્વશાસ્ત્રી અને પદાર્થ વિજ્ઞાનવેત્તા હતા માંદગીને કારણે, થોડા જ દિવસ અમાઉ એ મહાન પંડિત દવાખાનામાં દાખલ થયા હતા. દાકતરોની માન્યતા પ્રમાણે તેમની માંદગી બહુ અંબાર પ્રકારની નહોતી. એથી કરીને એમનું અવસાન બહુ જ અચાનક હતું; તેમના મિત્રોને પણ એની ખબર નહોતી. કહે છે કે, એમના અવસાન વખતે માત્ર એક નર્સ જ ત્યાં હાજર હતી. એ વખતે તેમની પુત્રી એન્ દવાખાનાના બીજા એક ભાગમાં હતી અને રાંજણના દરદના ઉપચાર કરાવી રહી હતી. તેમના અવસાનના ઓચિંતા સમાચારથી દુનીયા આશ્ચર્યમાં ડુબી ગઈ.

તેઓ ૧૮૭૯ના માર્ચની/ ૧૪મી તારીખે નર્મનીમાં જન્મ્યા હતા. નાનપણમાંથી જ અહિતને માટેની પોતાની નૈસર્ગિક પ્રતિભાનું પારખું તેમણે આપ્યું હતું. પોતાના પાછળના જીવનમાં એનાથી તેમણે દુનીયાને આશ્ચર્યચકિત કરી મુકી. તેમના આ મનમત્તા વિષયના અભ્યાસમાં જ તેમણે પોતાનું આખું જીવન ગાળ્યું. એને સાઈ એમણે ઇતરાવલ રાજ્યના પ્રથમ પ્રમુખ વિઝનેનના અવસાન પછી તેના પ્રમુખ થવા માટે તેમને કરવામાં આવેલી દરખાસ્ત જેવા બારે માનેનો પણ ત્યાગ કર્યો હતો.

**મુશ્કેલીમાં આવી પડયા**  
આપણે જાણીએ છીએ કે, તેઓ યહુદી હતા. દિલ્લરના અમલ દરમ્યાન તેઓ પોતાના વતનમાં મુશ્કેલીમાં આવી પડયા. પોતાનું ધરખાર તથા માલમલકત નાઝીઓના હાથમાં છોડી ને ૧૯૩૩ની સાલમાં તેમને ત્યાંથી બાગી છુટવું પડ્યું ત્યાં સુધીમાં તેઓ સાપેક્ષતાના તેમના મહાન સિદ્ધાંતના શોધક તરીકે દુનીયાભરમાં મશહૂર થઈ ચુક્યા હતા; ૧૯૨૧માં વિજ્ઞાન માટેનું નોબેલ ઇનામ તેમને મળ્યું હતું, તથા વિજ્ઞાનના ક્ષેત્રમાં બીજા અનેક માનપાન મેળવ્યાં હતાં. પણ આ બધું તેમને નાઝીઓના દમન માંથી બચાવી શક્યું નહીં. તેમણે તેમને દેશવટો આપ્યો એટલું જ નહીં, પણ તેમના માથાને માટે વીરા હળવર માર્કનું ઇનામ બહેર ક્યું.

આઈન્સ્ટાઇન કેવળ વિજ્ઞાનવેત્તા જ નહોતા. તેઓ એક મહાન માનવતાવાદી તથા માણસ માટે સ્વતંત્રતા અને સુલેહશાંતિના ચાહક હતા.

માણસના ગૌરવનું નિદર્શક અને મનવને યોગ્ય પ્રગતિની એકમાત્ર આંધરની સમાન વ્યકિતસ્વતંત્રતા તેઓ ચાહક હતા. આવી જાતની સ્વતંત્રતાની જરૂર વિષે તેઓ એટલા બધા ઉત્સુક હતા કે, ‘જ્યાં સુધી મારા હાથમાં પસંદગી કરવાની હોય ત્યાં સુધી જ્યાં આમળ રાજકીય સ્વતંત્રતા, સહિષ્ણુતા અને કામદા સમક્ષ સધળા નાગરીકોની સમાનતા વર્તતાં હોય એવા દેશમાં જ રહીશ,’ એવું તેમણે એક વાર કહ્યું હતું. હમણાં થોડા સમયથી યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ માં સામ્યવાદ વિરોધી ઝનુની આંદોલન ચાલી રહ્યું છે ત્યારે આપણે જર્મનીના એ મહાન નિર્વોસિતને તેની સામે પોતાનો અવાજ ઉઠાવતા અને પોતાની પ્રામાણિક માન્યતાને કારણે જેમનું દમન કરવામાં આવતું હતું તેમની પડખે ઉભા રહેતાં તેમને જોયા હતા જીવન પ્રત્યે તેમને ભકિત હતી અને અજેયવાદી હોવા છતાં તેઓ નમ્ર અને ભાવનાશીલ હતા અને પરમ તત્ત્વમાં માનતા હતા. પોતાના વિજ્ઞાનના અભ્યાસથી તેઓ એ માન્યતા તરફ પ્રેરાયા હતા. ભૌતિક સંહિતા પાયા ના સંશોધન નેટલા એ વિચારો ઉડા અને મૌલિક હતા. આ વિશાળ સંશોધન માટેનું તેમનું સાધન શુદ્ધ અહિત હતું. અને સ્થળનાં ત્રણ પરિમાણ તથા કાળના ચોથા પરિમાણ માં એકસાથે આપણને વર્તતાં દેખાતાં માલ (‘માસ’) અને શક્તિના સ્વરૂપને વિષે તેમણે એક સૂત્ર આપણને આપ્યું. એક જ સર્વસ્પર્શી વિશાળ ક્ષેત્રમાં સમગ્ર દેશ જગતને-માલ, શક્તિ, જડતા, ગતિ, સ્થળ અને કાળ વગેરે-અભ્યાસના એક જ સમગ્ર વિષય તરીકે તેમણે સમેટી લીધું અને ભૌતિક જગતને એક સાંગોપાંગ સિદ્ધાંત, તેની ભુમિતિ અને તેનું પદાર્થવિજ્ઞાન આપણને આપ્યા. હોંદના સાંખ્યો અને વૈશીષ્ઠીના કાર્ય સાથે વુધના કરી શકાય એવું તેમનું કાર્ય હતું સાંખ્યો તથા વૈશીષ્ઠીએ ભૌતિક સંહિતાનું પૃથક્કરણ કરીને તેનું યુગભૂત પદાર્થો માં વર્ગીકરણ કર્યું અને છેલ્લે જોનો પાર પામી ન શકાય એવા પરમ તત્ત્વનું સૂચન કરીને તેઓ અટક્યા એવા જ પોતાના ઉડા અનુભવો આઈન્સ્ટાઇને નીચે પ્રમાણે વર્ણવ્યા છે :

**ઉડા અનુભવ**  
‘આપણે સૌથી ઉડા અનુભવ મહનતાનો અનુભવ છે. સધળા સાગ્ય વિજ્ઞાનની પાછળ રહેલું એ બળ છે. એવા પ્રકારની જાવનાના અનુભવથી જ અમણુ છે, જે આશ્ચર્યચકિત થઈ શકતો નથી, તે મુડા જેવો છે.

આપણે માટે જે અકળ તેની ખરેખર દરતી છે, સર્વોચ્ચ પ્રમા તરીકે, આપણી પ્રાકૃત યોગ્યદિયો જેને તેના અતિશય પ્રાકૃત સ્વરૂપમાં જ ગ્રહણ કરી શકે એવા પરમ ઉજ્જવળ સૌંદર્ય તરીકે તે વ્યકત થાય છે એમ જાણ્યું—આ જ્ઞાન, આ ભાવના સાચી ધાર્મિકતાના યુગમાં રહેલી હોય છે.’  
એથી કરીને એક વખત તેમણે બહેર ક્યું હતું કે,

**વિશ્વસ્પર્શી ધર્માનુભવ**  
‘વિશ્વસ્પર્શી ધર્માનુભવ એ વિજ્ઞાનના સંશોધક માટેનું સૌથી સખળ અને સૌથી ઉમદા પ્રેરક બળ છે.’ ‘મારો ધર્મ, આપણા ડુર્બળ અને હુલ્લક ચિત્ત દારા જે આપણે કળી શકીએ છીએ તે નાની નાની વિગતોમાં પોતાને વ્યકત કરતા અપરિમિત સૌંદર્ય પરત્વેનો નમ્રતાપૂર્વકનો ભકિત ભાવ એ છે. અમમ અગોચર વિશ્વ માં વ્યકત થતી ઉચ્ચતર ચિત્તશક્તિ ની દરતી વિષેની ઉડી ગદ્દા એ મારી ઇશ્વર વિષેની કલ્પના છે.’

એથી કરીને તેમણે કહ્યું છે :  
‘હું માનવમાત્રના એકરાગમાં વ્યકત થતા રિપોનેઝાના ઇશ્વરમાં માતું છું; માણસનાં કર્મો અને તેના ભાવિની ચીંતા કરનાર ઇશ્વરમાં નહીં.’  
પરમ તત્ત્વ તેમ જ આપણી દરતી ના સાક્ષાત સ્વાનુભવને કારણે જ એ મહાન વિજ્ઞાનશાસ્ત્રી માનવજાત તથા આ ધરતી પર સુલેહશાંતિના ચાહક બનવાને પ્રેરાયા હતા.

**ગાંધીજી પર અ.પાર પ્રેમ**  
દુનીયા જાણે છે કે, માલ શક્તિ-સંબંધના તેમના ગણિતના સૂત્ર દારા જ, પરમાણુને બેદી શકાય એવો જવલંત તક—ના, એવી ખાતરીપૂર્વક ની આગાહી કરવાને તેઓ પ્રેરાયા હતા. પરંતુ તેઓ એ દિશામાં એથી આગળ ન વધ્યા. અને હડતી ગ્રહણતી દુનીયા ગણિતની આ જવલંત કલ્પના નો માનવજાતના સંહારનાં દુષ્ટ ઢેળને માટે ગેરલાભ ઉઠાવવાને તત્પર થઈ, ત્યારે સદેવ તેઓ એનો વિરોધ કરતા રહ્યા અને તેમની મહાન વૈજ્ઞાનિક બુદ્ધિશક્તિની ઈશ્વરી બેટનો, એમાં કોઈ પણ રીતે મદદ કરીને તેમણે ડુરપ્રયોગ ન કર્યો. એ મહાન વૈજ્ઞાનિક માનવતાવાદી પોતાની આ ઉમદા ખાસિયતને કારણે ગાંધીજી તેમ જ હીંદ પર અપાર પ્રેમ રાખતા હતા. ગાંધીજીના નિર્વોચ્ચ પછી તેમણે જે હૃદયસ્પર્શી વાણીમાં તેમને અંજલિ આપી હતી તે આપણે જાણીએ છીએ. શાન્તિ માટેના જવાહરલાલજીના કાર્ય ની તેઓ ઉડી કદર કરતા હતા અને એમાં તેમને સદ્ગત મળે એમ ઇચ્છતા હતા. તેઓ સાચા જાની હતા, આંખરમાત્રને તેઓ ટાળતા હતા અને વિશ્વના સ્વરૂપ તથા તેનાં મહન સ્વરૂપોના ઉડા ચીનનમાં સતત નિમગ્ન

રહીને સાદું જીવન જીવતા હતા. તેમાંથી તેમણે દુનીયાને જાણવું કે, પ્રકૃતિએ અદ્ભુત પરમાણુમાં પૂરી રાખેલી અપાર શક્તિ સુકત કરી શકાય છે. ‘હોંદુ’ પત્રમાં (એપ્રિલ ૨૦, ૧૯૫૫) એક લેખક જણાવે છે તેમ,

**અણુબોમ્બ**  
‘મહાત્મા ગાંધીના નેટલા જ ઉત્કટ શાન્તિવાદી આઈન્સ્ટાઇન જીવલેણ અણુબોમ્બ બનાવવાનું ચક્ર ગતિમાન કરવામાં જવાબદાર બન્યા એ વિચિત્રતા જ છે. ૧૯૩૯ના ઓગસ્ટમાં પ્રેસિડન્ટ રૂઝવેલ્ટ પર લખેલા પત્રમાં તેમણે એવી ચેતવણી આપી હતી કે, પરમાણુ અણુનું સંશોધન અણુબોમ્બ બનાવી શકાય એટલી ઘટે પહોંચ્યું છે અને એ ક્ષેત્રમાં જર્મની, બીજાઓએ એટલું બધું આગળ છે કે, નાઝીઓ થોડા જ વખતમાં એવો બોમ્બ તૃપચાર કરી શકશે. એ પત્રથી રૂઝવેલ્ટ કાપ કરવાને પ્રેરાયા અને તેમાંથી જાપાન પર નાખવામાં આવેલા અણુબોમ્બ પરિણામો. આ દિશામાં પતલાં બરાવવામાં પોતે કારણભૂત બન્યા તેને માટે તેમ જ માનવજાતને પરમાણુનું સ્વરૂપ આપવા માટે આઈન્સ્ટાઇન હમેશાં અફસોસ કરતા હતા. પરમાણુ ની શક્તિ માનવજાતને માટે આશીર્વાદ રૂપ થવાને બદલે તેને માટે જ્વેષમકારક થઈ પડી છે એ જોઈને તેમને બારે આઘાત લાગ્યો હતા.’

પણ એમાં તેઓ કશું કરી શકે એમ નહોતું. પરમાણુમાં રહેલી જે શક્તિનું તેમણે પ્રથમ દર્શન કર્યું હતું તે હવે આગેજ્ય કરવા લાગી હતી અને એ પામલ દોડ આજે ચાલી રહી છે. સામાન્યપણે આખી દુનીયા અને ખાસ કરીને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ પરમાણુ સ્વરૂપના શોધક ઇચ્છતા નહોતા તે રીતે તેનો ઉપયોગ કરવાનો ઇન્કાર કરીને જ એ પરલોકવાસી શાન્તિવાદી વૈજ્ઞાનિકને અંજલિ આપી શકે. તેઓ એમ માનતા હતા કે, સામા પક્ષ તરફથી એવી અપેક્ષા રાખ્યા વિના પણ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સે એમ કરવું જોઈએ, કે જે વાત રાજનજી અમે રેકાને જોરશોરથી આજે કરે છે તેમના આત્માને શાંતિ મળે.

**શિક્ષક જોઈએ છે**  
ધી ઇસ્ટ લંડન હોંદુ સોસાયટી સંચાલીત યુજ્જરાતી શાળા માટે બપોરે અઢીથી પાંચ સુધી યુજ્જરાતી ભણાવવા માટે શિક્ષક જોઈએ છે.  
ઉમેદવારોએ પોતાની લાયકાત તથા પમાર જાણવી નીચેના શરનામે અરજી કરવી.

**Secretary :**  
East London Hindoo Society,  
101 St. Georges Road,  
East London.

## નવલ કથાઓ

પહેલો ફાળ	૬ ૦
ઝેર તો પીધા છે ભણી ભણી	૧ ૩
સાગર કથા	૮ ૧
ઝણ મુદિત	૭ ૧
આયતી કાલ	૭ ૦
નાલ પંખી (નાટક)	૫ ૦
ગોદાન બંગાલીનો અનુવાદ ભાગ ૧, ૨. સેટના	૧૬ ૦
અમેલી	૧ ૦
ચોરાની વાતો	૧ ૦
રોજની રામાયણ (નાટક)	૫ ૦
બહીષ્કાર	૧ ૦
વિરાલ મંદિર	૧ ૦
પ્રદીપ	૭ ૧
સાગર સામ્રાટ	૧ ૦
દ્વિરીકની વાતો	૧ ૦
પૌરાણિક નાટકો	૫ ૦
યૌવન ભાગ ૧, ૨. સેટની	૧૨ ૦
આરાતું ખીજ ભાગ ૧, ૨. સેટની	૧૪ ૦
હરીયા વાટ	૧૦ ૦
ભાગિજીવન ભાગ ૧, ૨. સેટની	૧૧ ૦
કાંતી	૭ ૦
શાંકિત હૃદય અને સંયુક્તા	૬ ૦
વસુધરા	૧ ૦
ઉદ્દેશ પ્રયોગ	૭ ૧
સ્વાધ્યાય ભાગ ૧, ૨. સેટના	૧૩ ૧
કુર્બા	૮ ૦
નયસીદ	૧૦ ૦
મોટીની	૮ ૦
પ્રભાત કીરણો	૮ ૦
માનવતાના મુલ	૭ ૦
લાવણ્ય	૫ ૦
ઝેર તો પીધા છે ભણી ભણી (દર્શક)	૫ ૦

'Indian Opinion', Private Bag, Durban.

એટલું તમે ભણો છો કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કંપની

સન લાઈફ ઓફ કનેડા

ઉપરોક્ત કંપનીના હમો સલાહવાર એજન્ટ છીએ:

ઉપરાંત

દક્ષિણ આફ્રિકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ ઓફ ગુડ હોપ પ્રોવીડેન્સીયલ ડીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગ્રેજી તથા ગુજરાતી ભાષાનું સલાહકાર છીએ તેમજ અંગ્રેજી ઈમીગ્રેશન અંગ્રેજી કોર્ટ પબ્લિક નાતનું કામકામ વિના વીલંબે ત્વરિત ગતીએ થઈ શકે છે.

1. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
3. During 1951 the Company paid over £31,000,000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consult us first.

**C. C. PALSANIA**

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant.

Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road,  
P.O. Box 4624.

CAPETOWN  
Phone 32390

Are You a subscriber of  
'Indian Opinion'  
If not, Why not?

## ચિત્રમાં શ્રીમદ્ ભગવદ્ ગીતા

પાકાં પુંકાતું સુંદર પુસ્તક તમાં આખી ગીતા સુંદર ચિત્રોમાં આપવામાં આવી છે અને લખાણ અંગ્રેજી અને હીંદીમાં આપવામાં આવ્યું છે.

કીમત પા. ૫-૧૦-૦.

મહાત્મા ગાંધીજીનું જીવન ચરિત્ર આઠ ભાગમાં, એકબે સેટ બાકી રહ્યા છે. કીમત પા. ૧૮-૦-૦ આ પુસ્તકોની કીમત હીંદીમાં રૂબે રૂબે લગભગ બમણી થઈ ગઈ છે. અમારે ત્યાં પ્રથમ ઓછા ભાવે આવી હોવાથી આ ભાવે આપી શકીએ છીએ.

તુરંતજ પૈસા સાથે ઓર્ડર મોકલો, વહેલો તે પહેલો.

મળવાનું ઠેકાણું:

**'Indian Opinion'**

Private Bag, — Durban.

**नवल कथाओ**

सारा सारा लेखकेलु सुंदर साहित्य

कपाल कुंडला (जंजीम बंद)	१ १
नवलीलाओ (मेधास्वी)	१ १
भोजेलांशव (प्र. परेत)	७ ०
सोवडी गाथा	१ १
मेघ भींदु	७ ०
ठळी वाट	८ १
हिनयन	७ ०
हलानी सदयरी	५ ०
ठुंग वध	१० १
अक्षयुट धारा	७ १
राहीरोनो संदेश (आयत वे-उना शहीर)	४ ०
ठरुणा देवी (सुने सुशु)	२ ३
मानवताना विवाह बेपीका हेरीयेट जियर अनुवादक यथीन ओजा	१५ ०
सोनेरी छाया	१० ०
स्वप्न संधी	१० ०
छाया प्रकाश	१३ १
<b>२. म. देशाळ हृत</b>	
दिवडी	१२ ०
मानवी अंधियेरो (अक रक्त पित्तीनी आत्म ह्या)	१ ०
बेक बाभरत (नानाबाई बंद हृत) श्रीमदभागवतनी ह्याओ	१६ ०
कीर्तीयांभारे (१८ अदान नरनानीओनो दुक परीवय)	
यरोधर महेता	६ ०
सर्जता उर्ध्या (नववर्षाई थाढ) हान सावे आनंद आपती नवव ह्या	७ १
सुख पंजा	८ ०
धामा	१० ०
साधारणी	८ ०

मजवानु ठेकाळु आ ओशीस.

**गांधी साहित्य**

ड. आ. नो धृतीहास		७ १
महादेव देशाळुं छवन यरीत्र		२ ३
महादेव देशाळनी उायरी	भा. १	१० ०
" " "	भा. २	१२ ०
" " "	भा. ३	११ १
" " "	भा. ४	८ ०
" " "	भा. ५	१३ ०
आपुनी काशवासनी काकाळी		१५ ०
हस्त लीपीत हॉट स्वरान्य		४ ०
आत्म कथा (जंजील)		७ १
जंजीलनी संक्षिप्त आत्म कथा		२ १
आपुनी जंजी (काका कावेकर)		७ ०
शम नाम (जंजील)		२ ०
आपु भारी भा (अनु जंजी)		१ १
आपुनी प्रसादी		५ ०
गांधीओ अने साभ्यवाद (डी. मशरवाणा)		३ ०
नीती नासने भागे (जंजील)		२ ०
अनासकती योग (गांधीओ गीताओनो हरेयो अनुवाद)		१ १
धर्मता मोमळे (जंजील)		१ ६
आद्यम अजनावडी		१ ०
दोहना केामी त्रीकाळ (काभवाद विरो लपेह)		१ ०
आशौव्यनी आवी		१ १
डी'अ को'अ ओम सादसथी भरपुर जाल वार्ता		३ ०

मजवानु ठेकाळु : आ ओशीस.

**'Indian Opinion' P. Bag., Durban, Natal.**

**वांग्यवा लायक साहित्य**

गीता मंथन (डी. प. मशरवाला हृत)	७ ६
गो सेवा (जंजील)	२ ०
मानवी अंधियेरो (अनु. काका कावेकर डी. प. म.)	१ ०
गीता ज्ञाप (जंजील)	१ ०
आ आपुनी/शीणी छायाभां (अनु गांधी)	४ १
आपु (प. जिरवा)	२ १
मधुकर (विनावा)	५ १
त्याज सुति अने जीन लेजा (जंजील)	१ ०
त्यारे हरीशुं शुं (टाह्छेराय)	४ ६
न्यायक धर्म बावना (जंजील)	६ ०
दाशजंभी (कुमारअप्या)	१ ३
जोतशांठी दीवासे (कावेकर)	१ ३
कन्याने पत्रो न. परीष (दाशेधमां प्रवेसती आजाओ भाटे)	२ १
भरकुंज (म. त्रीकमळ क्षयरोगी भाटे)	२ ०
आत्म बलन मंडणी सं. लु. इवे (बलनोनो सं'बंद)	१ ६
जंजील (जाणके भाटे यरीत्र)	१ ६
विश्वशांठी काव्य (ड. जेशी.)	१ ०
जनेने (रा. अमृतकार)	१ ०
दोही राष्ट्रीय म. स.नुं जंधारधु	१ ०
गीता येहायं काप (गीताओभां आवतां शब्दोनो अर्थ)	१ ०
आत्म रचना लु. इवे.	८ ०
दीवडी जायसी (जंजील)	७ १
आपधु हंडुरथान	७ ०

मजवानु ठेकाळु

INDIAN OPINION,  
PRIVATE BAG, DURBAN.

**गुजराती स्कुलोने सुंदर तक**

निशाणना पुस्तके

नवयुग वाचन माणा	
पुस्तक पीलु	२ ०
पुस्तक वापु	३ ०
गुतन लेखन तादीमी वम'	
भाग १, २, ३, ४. प्रत्येकनी	१ ०
यावो लपीओ	
भाग १, २, ३, ४, ५, ६, ७. प्रत्येकनी	१ ३
भारतनो धृतिहास भाग १	२ ०
देश विदेश भाग १	२ ६
गुजरातुं जेरव	१ ६
दोहना धृतिहासनी इपरभा भाग १.	२ २
देश दीपको	२ ०
सुगोळ परीवय भाग ३	१ १०
" " भाग ४	२ ३
प्राचीन समयनी रसकथाओ	१ ६
मीडल स्कूल अंक गणित भाग १.	२ ६
आइ गणीत भाग १	१ ३
" " भाग ३	१ ६

आ पुस्तके उठन जंजी लेनारने १५ टका कर्मासन आपवाभां आवरी.

श्री. ओ. डी. थो माल मोडववाभां नदो आवे.

Obtainable from :

**'INDIAN OPINION'**  
Private Bag,  
Durban.

ધર્મપ્રેમી કુટુંબો માટે ખાસ મંગાવેલ પુસ્તકો

કિશોરપાસના	૧	૩
આરવી સંમદ	૧	૩
દાહુ લીલા	૧	૩
સત્યનારાયણની કથા	૨	૧
સોળ સોમવારની કથા	૨	૧
પ્રભુમય છવન	૩	૧
નિત્યપાઠ	૩	૧
ચંડીપાઠ	૫	૧
પ્રાચીન વત કથાઓ	૧	૧
સંતોની સુવાસ	૭	૧
પુસ્તોત્તમ આદ્યાત્મ અધિક માસની કથાઓ	૮	૧
શ્રી શીવ સદ્ગુણ નામાવલી	૧	૦
નાવ ભાતવું જરત યમ (જીઠરીઓને શીખવા લાયક)	૨	૧



Include Postage and  
Packing charges.

Obtainable from:

**BHARAT MUSIC  
SALOON  
AND BOOKSELLERS**  
(Corner Grey & Lorae Streets)  
286 Grey Street,  
Phone: 26070.  
DURBAN.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of  
**INDIAN SWEETMEATS.**

**G. C. Kapitan & Son**  
Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their  
**POSTAL ORDER** with their orders.

Write For Price List.

ખહારગામના ગ્રાહકોને ખાસ સુચના

એકદર સાથે પોસ્ટલ એકદર મોકલવા પ્રવેરવાની કરવી. મોકલવાની કોમલ  
ઉપરાંત નીચે મુજબ પોસ્ટલ ઉમેરવા વિનંતી છે.

ના. ફોડેશીયા રી. ૧-૦ રતલે. સધન ફોડેશીયા  
૯ પેની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પેની રતલે.

પ્રાહસ લીસ મંગાવો

**154 GREY STREET,  
DURBAN.**

Teleph. e:  
20951

177 Grey Street  
DURBAN.

# Bhagat's Vegetarian Lounge

(Prop: G. L. BHAGAT)

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

ટેલીફોન:  
૨૦૬૫૨

૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રીટ  
ડુરબન.

**ભગત્સ વેજેટેરીયન લાઉન્જ**

(પ્રોપ્રાઇટર: જી. એલ. ભગત)

ઘીની મીઠાઈઓના સ્પેશ્યલિસ્ટ

મેળાવડાઓ, લગ્ન પ્રસંગોએ અને મીઠાઈઓ પુરી પાડીએ છીએ.